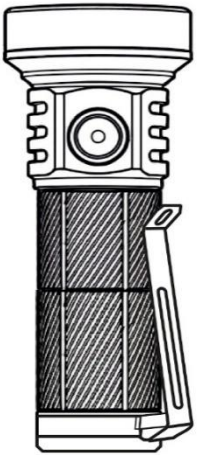
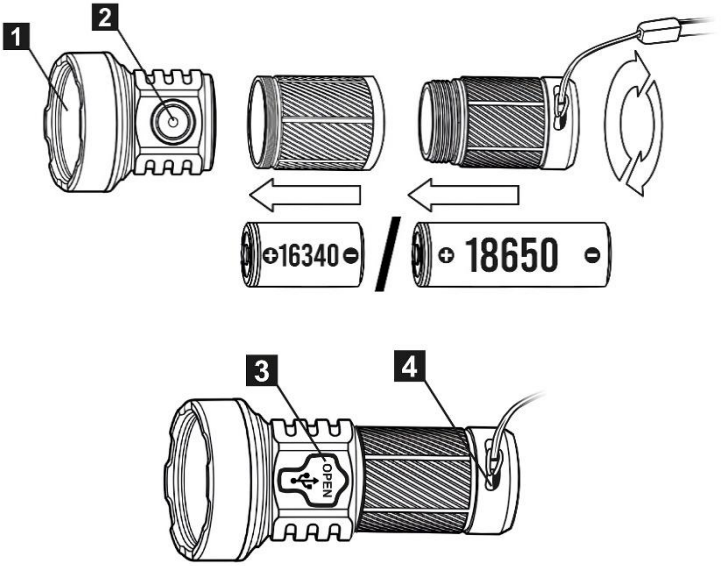
Flashlight FL-1600R Thrower

User manual / Bedienungsanleitung / Instrukcja obsługi / Handleiding / Ръководство за употреба / Návod k obsluze / Brugsanvisning / Kasutusjuhend / Manual de usuario / Käyttöohje / Manuel d'utilisation / მომხმარებლის ინსტრუქცია / Εγχειρίδιο χρήσης / Upute za uporabu / Használati útmutató / Notendaleiðbeiningar / Manuale d'uso / Naudojimo instrukcija / Lietošanas instrukcija / Handleiding / Bruksanvisning / Manual do utilizador / Manual de utilizare / Uputstvo za upotrebu / Bruksanvisning / Navodila za uporabo / Návod na obsluhu / Інструкція з експлуатації



www.everactive.pl

Made in PRC



1	**SMD LED/SMD LED/Dioda SMD**
2	**Button with battery charge indicator/Taste mit Batterieladeanzeige/Przycisk ze wskaźnikiem naładowania akumulatora**
3	**Power input/Ladebuchse/Port ładowania**
4	**Eyelet holder/Hilfe von Ösen/Uchwyt oczkowy**

Specification/Spezifikation/Specyfikacja/Specificatie/Спецификация/Specifikace/Specifikation/Tehnilised andmed/Especificación/Tekniset tiedot/Spécification/სპეციფიკაცია/Προδιαγραφές/Specifikacija/Műszaki adatok/Tæknilýsing/Specifiche tecniche/Specifikacija/Specifikācija/Specificatie/Spesifikasjon/Especificação /Specificație/Specifikacija/Specifikation/Specifikacija/Špecifikácia/Спецификація.	
Light sources/Lichtquelle/Źródła światła/Lichtbronnen/Източници на светлина/Světelné zdroje/Lyskilder/Valgusallikad/Fuentes de luz/Valonlähteet/Sources lumineuses/სინათლის წყაროები/Πηγές φωτός/Izvori svjetlosti/Fényforrások/Ljósgjafar/Sorgenti luminose/Šviesos šaltiniai/Gaismas avoti/Lichtbronnen/Lyskilder/Fontes de luz/Surse de lumină/Izvori svetlosti/Ljuskällor/Viri svetlobe/Svetelné zdroje/Джерела світла.	1x Luminus SFT40, 20 W
Light power/Lichtleistung/Moc świecenia/Lichtvermogen/Светлинна мощност/Světelný výkon/Lyseffekt/Valgusvõimsus/Potencia luminosa/Valoteho/Puissance lumineuse/სინათლის სიმძლავრე/Ισχύς φωτεινού/Svjetlosna snaga/Fényteljesítmény/Ljósaafl/Potenza luminosa/Šviesos galia/Gaismas jauda/Lichtvermogen/Lyseffekt/Potência luminosa/Putere luminoasă/Snaga svetlosti/Ljusstyrka/Moč svetilnosti/Svetelný výkon/Потужність світла.	Max 1600 lm
Operation modes/Arbeitsweise/Tryby pracy/Werkingsmodi/Режими на работа/Režimy provozu/Driftstilstande/Töörežiimid/Modos de funcionamiento/Käyttötilat/Modes de fonctionnement/მუშაობის რეჟიმები/Τρόποι λειτουργίας/Načini rada/Üzemmódok/ Notkunarstillingar/Modalità di funzionamento/Veikimo režimai/Darbības režīmi/Werkingsmodi/Driftsmoduser/Modos de funcionamento/Moduri de funcționare/Režimi rada/Driftlägen/Načini delovanja/Režimy prevádzky/Режими роботи.	Boost – 1600 lm
	High – 560 lm
	Medium – 250 lm
	Low – 65 lm
	Eco – 0,5 lm
	SOS – 240 lm
	Strobe – 500 lm
Power supply/Batterie/Akumulator/Voeding/Захранване/Napájení/ Strømforsyning/Toiteallikas/Fuente de alimentación/Virtalähde /Alimentation/კვების წყარო/Τροφοδοσία/Napajanje/Tápellátás/Aflgjafi/ Alimentazione/Maitinimas/Barošanas avots/Voeding/Strømforsyning /Alimentação/Alimentare/Napajanje/Strömförsörjning/Napajanje/Напајање/Живлення.	Li-ion 3,7 V 16340 / 18650
Charging type/Art der Aufladung/Typ ładowania/Laadtype/Тип зареждане/Typ nabíjení/Opladningstype/Laadimise tüüp/Tipo de carga/Lataustyyppi/Type de charge/დამუხტვის ტიპი/Τύπος φόρτισης/Vrsta punjenja/Töltés típusa/Tegund hleðslu/Tipo di ricarica/Įkrovimo tipas/Uzlādes veids/Laadtype/Ladetype/Tipo de carregamento/Tip de încărcare/Tip punjenja/Laddningstyp/Vrsta polnjenja/Typ nabíjania/Тип заряджання.	USB-C 5V DC
Charging time/Aufladezeit/Czas ładowania/Laadtijd/Време за зареждане/Doba nabíjení/Opladningstid/Laadimisaeg/Tiempo de carga/Latausaika/Temps de charge/დამუხტვის დრო/Χρόνος φόρτισης/Vrijeme punjenja/Töltési idő/Hleðslutími/Tempo di ricarica/Įkrovimo laikas/Uzlādes laiks/Laadtijd/Ladetid/Tempo de carregamento/Timp de încărcare/Vreme punjenja/Laddningstid/Čas polnjenja/Čas nabíjania/Час заряджання.	Approx 4 h
Runtime/Arbeitszeiten/Czas pracy/Gebruiksduur/Време на работа/Doba provozu/Driftstid/Töötaeg/Tiempo de funcionamiento/Käyttöaika/Autonomie/მუშაობის ხანგრძლივობა/Χρόνος λειτουργίας/Vrijeme rada/Üzemidő/Notkunartími/Autonomia/Veikimo laikas/Darbības laiks/Gebruiksduur/Driftstid/Tempo de funcionamento/Timp de funcționare/Vreme rada/Drifttid/Čas delovanja/Čas prevádzky/Час роботи (18650).	Boost - approx 2,5 h
	High - approx 2,5 h
	Medium - approx 3,5 h
	Low - approx 15 h
	Eco - approx 220 h
Weight/Gewicht/Waga/Gewicht/Тегло/Hmotnost/Vægt/Kaal/Peso/Paino/ Poids/წონა/Βάρος/Težina/Súly/Þyngd/Peso/Svoris/Svars/Gewicht/Vekt/Вага	153 g

so/Greutate/Težina/Vikt/Teža/Hmotnost/Bara.	
Dimensions/Abmessungen/Wymiary/Afmetingen/Размери/Rozměry/Dimensioner/Mõõtmed/Dimensiones/Mitat/Dimensions/ზომები/Διαστάσεις/Dimenzije/Méretek/Mál/Dimensioni/Matmenys/Izmēri/Afmetingen/Dimensjoner/Dimensões/Dimensiuni/Dimenzije/Mått/Dimenzije/Rozmery/Розміри.	40 x 110 mm
Waterproofness/Wasserdicht/Stopień ochrony/Waterdichtheid/Степен на защита/Stupeň krytí/Beskyttelsesgrad/Kaitseaste/Grado de protección/Suojausluokka/Indice de protection/დაცვის კლასი/Βαθμός προστασίας/Stupanj zaštite/Védettségi fokozat/Varnarflokkur/Grado di protezione/Apsaugos klasė/Aizsardzības pakāpe/Waterdichtheid/Beskyttelsesgrad/Grau de proteção/Grad de protecție/Stepen zaštite/Skyddsklass/Stopnja zaščite/Stupeň ochrany/Ступінь захисту.	IP68
Material/Material/Materiaal/Materiaal/Материал/Materiál/Materiale/Materiał/Material/Materiaali/Matériau/Ανλικό/Materijal/Anyag/Efni/Materiale/Medžiaga/Materiāls/Materiaal/Materiale/Material/Material/Materijal/Material/Material/Materiál/Материал.	Aluminium

BE Le manuel dans votre langue est disponible sur notre site web.
BG Ръководството на вашия език е достъпно на нашия уебсайт.
CZ Návod ve vašem jazyce je k dispozici na našich webových stránkách.
DE Das Handbuch in Ihrer Sprache ist auf unserer Website verfügbar.
DK Brugervejledningen på dit sprog er tilgængelig på vores hjemmeside.
EE Juhend teie keeles on saadaval meie veebilehel.
EN The manual in your language is available on our website.
ES El manual en su idioma está disponible en nuestro sitio web.
FI Ohjeet omalla kielellä löytyvät verkkosivuiltamme.
FR Le manuel dans votre langue est disponible sur notre site web.
GE მომხმარებლის ინსტრუქცია თქვენს ენაზე ხელმისაწვდომია ჩვენს ვებსაიტზე.
GR Το εγχειρίδιο στη γλώσσα σας είναι διαθέσιμο στον ιστότοπό μας.
HR Priručnik na vašem jeziku dostupan je na našoj web stranici.
HU A használati útmutató a nyelvén elérhető weboldalunkon.
IS Notkunarleiðbeiningar á þínu tungumáli eru aðgengilegar á vefsíðu okkar.
IT Il manuale nella tua lingua è disponibile sul nostro sito web.
LT Instrukcija jūsų kalba prieinama mūsų interneto svetainėje.
LV Jūsu valodas rokasgrāmata ir pieejama mūsu vietnē.
NL De handleiding in uw taal is beschikbaar op onze website.
NO Bruksanvisningen på ditt språk er tilgjengelig på vår nettside.
PL Instrukcja w Twoim języku jest dostępna na naszej stronie internetowej.
PT O manual no seu idioma está disponível no nosso site.
RO Manualul în limba dvs. este disponibil pe site-ul nostru.
RS Priručnik na vašem jeziku dostupan je na našem web sajtu.
SE Bruksanvisningen på ditt språk finns på vår webbplats.
SI Priročnik v vašem jeziku je na voljo na naši spletni strani.
SK Návod vo vašom jazyku je dostupný na našej webovej stránke.
UA Інструкція вашою мовою доступна на нашому вебсайті.

SCAN ME !

https://everactive.eu/technical-data

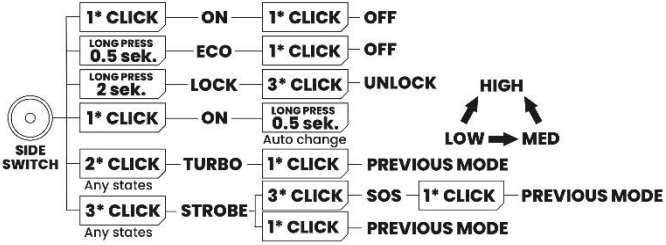
EN User manual

General information

The everActive FL-1600R Thrower flashlight is equipped with a 20W LED [1]. The device features seven operating modes: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS, and Strobe. The flashlight is powered by a Li-Ion battery in sizes 16340/18650.

Flashlight Operation

Button [2] is used to turn the flashlight on and off and to change operating modes. In the center of the switch there is a battery level indicator. The flashlight features a memory function for the last used mode as well as a transport lock.



Package contents

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C cable.

Charging

The device is equipped with a Li-ion battery, which is charged via the USB-C port [3] (the cable is included). We recommend charging the battery before first use. Before use, remove the plastic protective insert from the battery compartment.

Charging procedure:
1.Lift the rubber cover,
2.Connect the USB-C cable to a power source, then plug it into the charging port [3] located under the cover,
3.The charging indicator [2] will light up red to indicate charging,
4.Once the battery is fully charged, the indicator will turn green,
5.Disconnect the USB-C cable,
6.Close the rubber cover.

Safety precautions

-Read user manual carefully before first use
-In case of prolonged inactivity, the device should be recharged once every 3 months in order to maintain the battery life. Do not leave the device discharged.
-Protect the product from unsupervised use by children and ineligible persons.
-Do not disassemble, do not destroy, do not cause excessive shock and do not incinerate the device. Do not crush, protect against mechanical damage and fall. Do not place heavy objects on the unit.
-Avoid the sources of heat, flammable gases, protect against moisture and flooding.
-Do not insert metal or electrically conductive objects into the device to avoid short circuits.
-The device can heat up during the work and charging. Do not touch the heat sink.

-Do not charge under pillows, blankets or on flammable surfaces.
-Do not operate the device if it has been wet or otherwise damaged. This could result in electrical shock or fire.
-Do not leave the device unattended during operation.
The product should be disposed of properly according to applicable law. At the end of life the product should be passed to the waste collection, electronic recycling point. It is not allowed to dispose of the product with regular household wastes. By proper disposal you contribute to the protection of the environment and natural resources. More on: www.everActive.pl/eco

Warranty

Baltrade will repair or replace your device free of charge if it is proven to be defective within two years from the date of purchase. Baltrade shall not be held liable for any damage caused by misuse or not using the product in accordance with this manual. Warranty will be invalid if the device was modified in any way, disassembled, exposed to moisture, liquids, ingression of solid objects, extreme thermal or environmental conditions.
If the device was proven to be defective, it will be repaired or replaced. In the event of a warranty claim, please contact the retailer from whom you purchased your device. You can also send it together with all accessories, to the address below:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Receipt or invoice as a proof of purchase should be provided. This warranty does not affect and is in addition to legal (statutory) rights under applicable national laws relating to the sale of consumer products.

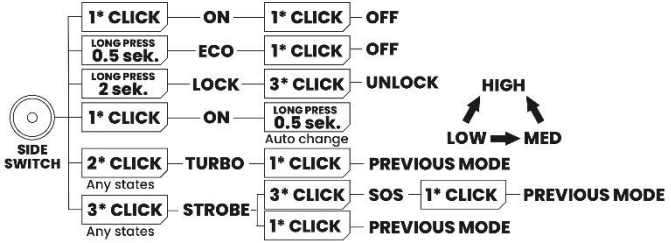
DE Bedienungsanleitung

Allgemeine Informationen

Die Taschenlampe everActive FL-1600R Thrower ist mit einer 20W LED [1] ausgestattet. Das Gerät verfügt über sieben Betriebsmodi: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS und Stroboskop. Die Taschenlampe wird von einem Li-Ion-Akku in den Größen 16340/18650 betrieben.

Bedienung des Geräts

Die Taste [2] dient zum Ein- und Ausschalten der Taschenlampe sowie zum Wechseln der Betriebsmodi. In der Mitte des Schalters befindet sich eine Anzeige des Akkuladezustands. Die Taschenlampe verfügt über eine Speicherfunktion für den zuletzt verwendeten Modus sowie über eine Transportsperre.



Laden

Das Gerät ist mit einem Li-Ionen-Akku ausgestattet, der über den USB-C-Anschluss [3] geladen wird (das Kabel ist im Lieferumfang enthalten). Wir empfehlen, den Akku vor der ersten Verwendung aufzuladen. Entfernen Sie vor der Verwendung die Kunststoff-Schutzlasche aus dem Batteriefach.

Ladevorgang:
1.Öffnen Sie die Gummiabdeckung,
2.Schließen Sie das USB-C-Kabel an eine Stromquelle an und stecken Sie es anschließend in den Ladeanschluss [3] unter der Abdeckung,
3.Die Ladeanzeige [2] leuchtet rot und signalisiert den Ladevorgang,
4.Nach vollständiger Aufladung des Akkus wechselt die Anzeige auf grün,
5.Trennen Sie das USB-C-Kabel,
6.Schließen Sie die Gummiabdeckung.

Inhalt des Kits

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C-Ladekabel.

Sicherheitsvorschriften

-Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.
-Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es alle 3 Monate auf, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
-Lagern Sie das Gerät nicht im entladenen Zustand.
-Gewährleisten Sie einen Schutz vor unbeaufsichtigtem Gebrauch durch Kinder und durch Unbefugte.
-Das Produkt darf nicht zerlegt, zerstört, geschüttelt oder in Brand gesetzt werden; auch keinesfalls zerdrücken, mechanisch beschädigen oder fallen lassen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
-Des Weiteren darf das Gerät nicht mit Wärmequellen, brennbaren Gasen, Feuchtigkeit oder Wasser in Berührung kommen.
-Stecken Sie keine metallischen oder elektrisch leitenden Gegenstände in das Gerät, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
-Berühren Sie den Kühlkörper während des Betriebs oder des Ladens nicht, da dies zu Verbrennungen führen kann.
-Laden Sie nicht unter Kissen, Decken oder auf brennbaren Oberflächen.
-Verwenden Sie keine nassen oder beschädigten Geräte. Dies kann einen elektrischen Schlag oder einen Brand verursachen.
-Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.
-Die Entsorgung darf nicht über den Hausmüll erfolgen.
Bitte bringen Sie Ihre Altgeräte zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Schutz der Umwelt und zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei.
Weitere Informationen finden Sie unter www.everActive.pl/eco

Garantie

Baltrade repariert oder ersetzt dieses Produkt kostenlos, wenn innerhalb von zwei Jahren ab dem Kaufdatum ein Herstellungsfehler festgestellt wird. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße oder nicht dieser Bedienungsanleitung entsprechende Verwendung verursacht wurden. Die Garantie gilt nicht für Produkte, die verändert, zerlegt, Flüssigkeiten, extremen Temperaturen oder anderen Bedingungen ausgesetzt wurden, die zu mechanischen Beschädigungen führen können.

Ein defektes Produkt, das unter die Garantie fällt, wird repariert oder ersetzt. Reklamationen sind bei dem

Händler einzureichen, bei dem das Produkt gekauft wurde. Das Produkt kann auch zusammen mit sämtlichem Zubehör an folgende Adresse gesendet werden:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Als Kaufnachweis ist eine Quittung oder Rechnung vorzulegen. Diese Garantie schränkt die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers nicht ein. Nach Ablauf der Garantiezeit können wir das Produkt nach vorheriger Vereinbarung per Telefon oder E-Mail kostenpflichtig reparieren oder ersetzen.

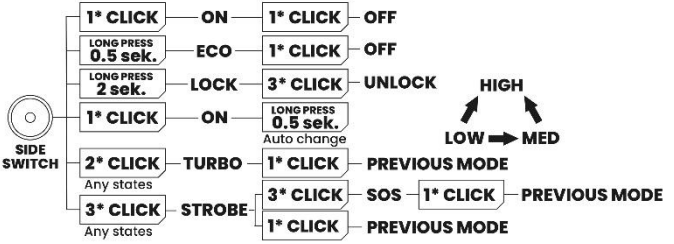
PL Instrukcja obsługi

Informacje ogólne

Latarka everActive FL-1600R Thrower jest wyposażona w diodę LED [1] o mocy 20W. Urządzenie posiada siedem trybów pracy: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS oraz Stroboskop. Latarka jest zasilana akumulatorem Li-Ion w rozmiarach 16340/18650.

Obsługa urządzenia

Przycisk [2] służy do włączania i wyłączania latarki oraz zmiany trybów pracy. W środkowej części włącznika znajduje się wskaźnik poziomu naładowania akumulatora. Latarka posiada funkcję pamięci ostatnio używanego trybu pracy oraz blokadę transportową.



Ładowanie

Urządzenie jest wyposażone w akumulator Li-ion, ładowanie odbywa się poprzez port USB-C [3] (kabel znajduje się w zestawie). Zalecamy naładowanie akumulatora przed pierwszym użyciem. Przed użyciem należy wyjąć z komory bateryjnej plastikowe zabezpieczenie.

Typowe ładowanie:
1. Odegnij gumową zaślepkę,
2. Kabel USB-C podłącz do źródła zasilania, po czym wepnij go do gniazda ładowania [3] znajdującego się pod zaślepką,
3. Wskaźnik ładowania [2] zaświeci się na czerwono, sygnalizując ładowanie,
4. Po pełnym naładowaniu akumulatora dioda zmieni kolor na zielony,
5. Odłącz kabel USB-C,
6. Zatknij gumową zaślepkę.

Zawartość zestawu

-everActive FL-1600R Thrower,
-kabel USB-C do ładowania.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

-Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją.
-W przypadku długotrwałego nieużywania, należy doładować urządzenie raz na 3 miesiące, w celu zachowania żywotności baterii. Nie pozostawiać urządzenia rozładowanego.
-Chronić przed nie nadzorowanym użyciem produktu przez dzieci i osoby nieuprawnione.
-Nie rozkładać na elementy, nie niszczyć, nie wstrząsać i nie podpalać produktu. Nie zgniatać, chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi i upadkiem. Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
-Nie zbliżać do źródeł ciepła, gazów palnych, chronić przed wilgocią i zalaniem.
-Nie wkładać do urządzenia przedmiotów metalowych lub przewodzących prąd elektryczny, aby uniknąć zwarcia.
-Nagrzewanie się urządzenia podczas pracy i ładowania jest naturalnym zjawiskiem, nie dotykać radiatora odprowadzającego ciepło gdyż grozi to poparzeniem.
-Nie ładować pod poduszkami, kocami lub na łatwopalnych powierzchniach.
-Nie używać mokrego lub uszkodzonego urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
-Nie pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.
-Nie wyrzucać z innymi odpadami domowymi.
Zużyty sprzęt należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyclingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez właściwą utylizację przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zasobów naturalnych. Więcej na www.everActive.pl/eco

Gwarancja

Baltrade bezpłatnie naprawi lub wymieni niniejszy produkt, jeżeli w okresie 2 lat od daty zakupu zostanie ujawniona jego wada. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niezgodnym z instrukcją obsługi. Gwarancja nie obejmuje produktu który był modyfikowany, rozmontowywany, narażony na działanie płynów,
ekstremalnych temperatur i innych prowadzących do wszelkich uszkodzeń mechanicznych.
Objęta gwarancją wadliwa ładowarka zostanie naprawiona lub wymieniona. Reklamację należy zgłaszać u sprzedawcy, od którego ładowarka została nabyta. Można ją także wysłać ze wszystkimi akcesoriami na poniższy adres:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: reklamacje@baltrade.pl / contact@baltrade.eu)

Reklamujący powinien okazać dowód zakupu w postaci paragonu lub faktury. Gwarancja ta nie ogranicza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi. Po okresie gwarancyjnym możemy dokonać naprawy lub wymiany produktu odpłatnie po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym lub mailowym (dane jak wyżej).

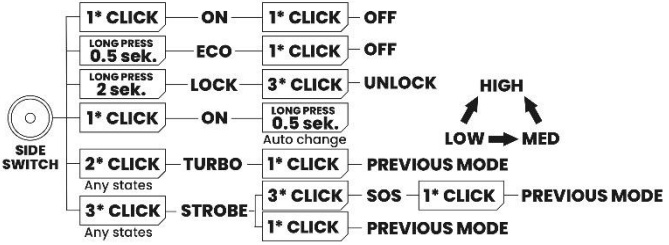
BE Handleiding

Algemene informatie

De everActive FL-1600R Thrower zaklamp is uitgerust met een 20W LED [1]. Het apparaat beschikt over zeven werkmodi: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS en Stroboscoop. De zaklamp wordt gevoed door een Li-Ion-accu van het type 16340/18650.

Bediening van het apparaat

Knop [2] wordt gebruikt om de zaklamp in en uit te schakelen en om van werkmodus te wisselen. In het midden van de schakelaar bevindt zich een indicator voor het batterijniveau. De zaklamp beschikt over een geheugenfunctie voor de laatst gebruikte modus en over een transportvergrendeling.



Opladen

Het apparaat is uitgerust met een Li-Ion-accu en wordt opgeladen via de USB-C-poort [3] (kabel inbegrepen). Wij raden aan de accu vóór het eerste gebruik volledig op te laden. Verwijder vóór gebruik de kunststof beveiliging uit het batterijcompartiment.

Standaard laadprocedure:
1. Open de rubberen afdekking,
2. Sluit de USB-C-kabel aan op een voedingsbron en steek vervolgens de kabel in de laadpoort [3] onder de afdekking,
3. De laadindicator [2] licht rood op om het opladen aan te geven,
4. Wanneer de accu volledig is opgeladen, verandert de indicator naar groen,
5. Koppel de USB-C-kabel los,
6. Sluit de rubberen afdekking.

Inhoud van de verpakking

- everActive FL-1600R Thrower,
- USB-C-oplaadkabel.

Veiligheidsinformatie

-Lees vóór het eerste gebruik de handleiding zorgvuldig door.

-Wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet het ten minste eenmaal per 3 maanden worden opgeladen om de levensduur van de accu te behouden. Laat het apparaat niet ontladen achter.

-Bescherm het product tegen onbeheerd gebruik door kinderen en onbevoegde personen.

-Demonteer, vernietig, schud of verbrand het product niet. Niet pletten, beschermen tegen mechanische beschadigingen en vallen. Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

-Houd uit de buurt van warmtebronnen en brandbare gassen, bescherm tegen vocht en onderdompeling in water.
-Steek geen metalen of elektrisch geleidende voorwerpen in het apparaat om kortsluiting te voorkomen.
-Het is normaal dat het apparaat tijdens gebruik en opladen warm wordt. Raak de koelradiator niet aan, omdat dit brandwonden kan veroorzaken.
-Niet opladen onder kussens, dekens of op brandbare oppervlakken.
-Gebruik geen nat of beschadigd apparaat. Dit kan leiden tot een elektrische schok of brand.
-Laat een werkend apparaat niet zonder toezicht achter.
-Niet weggooien bij het huishoudelijk afval.
Afgedankte apparatuur dient te worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door correcte verwijdering draagt u bij aan de bescherming van het milieu en natuurlijke hulpbronnen. Meer informatie: www.everActive.pl/eco

Garantie

Baltrade zal dit product kosteloos repareren of vervangen indien binnen 2 jaar na aankoopdatum een fabricagefout wordt vastgesteld. De garantie dekt geen schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met deze handleiding. De garantie vervalt wanneer het product is gewijzigd, gedemonteerd, blootgesteld aan vloeistoffen, extreme temperaturen of andere omstandigheden die mechanische schade veroorzaken. Een defect product dat onder de garantie valt, wordt gerepareerd of vervangen. Klachten dienen te worden gemeld bij de verkoper bij wie het product is aangeschaft. Het product kan ook samen met alle accessoires worden verzonden naar:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Bij een garantieclaim dient een aankoopbewijs in de vorm van een kassabon of factuur te worden overgelegd. Deze garantie beperkt de wettelijke rechten van de consument niet. Na afloop van de garantieperiode kunnen wij het product tegen betaling repareren of vervangen na voorafgaand overleg per telefoon of e-mail (contactgegevens zoals hierboven vermeld).

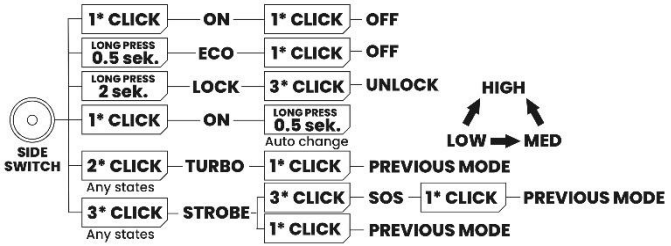
BG Ръководство за употреба

Обща информация

Фенерът everActive FL-1600R Thrower е оборудван с 20W LED диод [1]. Устройството разполага със седем режима на работа: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS и Stroboskop. Фенерът се захранва от Li-Ion акумулатор с размер 16340/18650.

Работа с устройството

Бутонът [2] служи за включване и изключване на фенера, както и за смяна на режимите на работа. В централната част на бутона се намира индикатор за нивото на заряда на акумулатора. Фенерът разполага с функция за запаметяване на последно използвания режим на работа и транспортно заключване.



Зареждане

Устройството е оборудвано с Li-Ion акумулатор, който се зарежда чрез USB-C порта [3] (кабелът е включен в комплекта). Препоръчваме акумулаторът да бъде зареден преди първата употреба. Преди използване отстранете пластмасовия предпазител от отделението за акумулатора.

Стандартно зареждане:

1. Отворете гуменото капаче;
2. Свържете USB-C кабела към източник на захранване и след това го включете в порта за зареждане [3], разположен под капачето;
3. Индикаторът за зареждане [2] ще светне в червено, показвайки процеса на зареждане;
4. След пълно зареждане на акумулатора индикаторът ще стане зелен;
5. Изключете USB-C кабела;
6. Затворете гуменото капаче.

Съдържание на комплекта

-everActive FL-1600R Thrower;
-USB-C кабел за зареждане.

Информация за безопасност

-Преди първата употреба внимателно прочетете ръководството.

-Ако устройството не се използва продължително време, то трябва да се дозарежда веднъж на всеки 3 месеца, за да се запази животът на акумулатора. Не оставяйте устройството разредено.
-Пазете продукта от неконтролирана употреба от деца и неупълномощени лица.
-Не разглобявайте, не унищожавайте, не разклащайте и не изгаряйте продукта. Не го притискайте, предпазвайте го от механични повреди и изпускане. Не поставяйте тежки предмети върху устройството.
-Пазете далеч от източници на топлина и запалими газове, предпазвайте от влага и попадане на вода.
-Не поставяйте метални или електропроводими предмети в устройството, за да избегнете късо съединение.
-Загряването на устройството по време на работа и зареждане е нормално явление. Не докосвайте радиатора за отвеждане на топлината, тъй като може да причини изгаряне.
-Не зареждайте под възглавници, одеяла или върху леснозапалими повърхности.
-Не използвайте мокро или повредено устройство. Това може да доведе до токов удар или пожар.
-Не оставяйте работещото устройство без надзор.
-Не изхвърляйте заедно с битовите отпадъци.

Използваното оборудване трябва да бъде предадено в пункт за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Чрез правилното изхвърляне допринасяте за опазването на околната среда и природните ресурси. Повече информация: www.everActive.pl/eco

Гаранция

Baltrade ще ремонтира или замени безплатно този продукт, ако в рамките на 2 години от датата на покупка бъде установен производствен дефект. Гаранцията не покрива повреди, причинени от неправилна употреба или използване, което не съответства на настоящото ръководство. Гаранцията не важи за продукти, които са били модифицирани, разглобявани, изложени на въздействие на течности, екстремни температури или други фактори, водещи до механични повреди. Дефектен продукт, покрит от гаранцията, ще бъде ремонтиран или заменен. Рекламациите трябва да бъдат подавани към търговеца, от когото е закупен продуктът. Продуктът може също да бъде изпратен с всички аксесоари на следния адрес:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

При рекламация е необходимо да бъде представено доказателство за покупка под формата на касова бележка или фактура. Настоящата гаранция не ограничава законовите права на потребителя, произтичащи от действащото национално законодателство. След изтичане на гаранционния срок можем да извършим ремонт или замяна на продукта срещу заплащане след предварителна уговорка по телефон или електронна поща (данните са посочени по-горе).

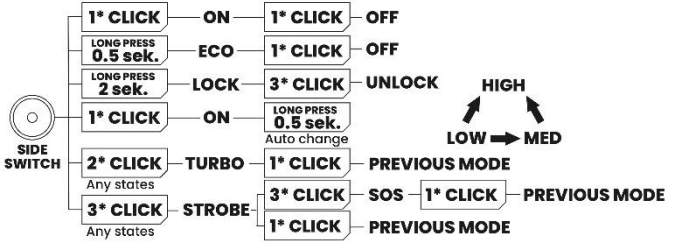
CZ Návod k obsluze

Obecné informace

Svítilna everActive FL-1600R Thrower je vybavena LED diodou [1] o výkonu 20 W. Zařízení nabízí sedm režimů svícení: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS a Stroboskop. Svítilna je napájena Li-Ion akumulátorem typu 16340/18650.

Ovládání zařízení

Tlačítko [2] slouží k zapnutí a vypnutí svítilny a ke změně režimů svícení. Ve střední části tlačítka se nachází indikátor stavu nabití akumulátoru. Svítilna disponuje funkcí paměti posledního použitého režimu a přepravním zámkem.



Nabíjení

Zařízení je vybaveno Li-Ion akumulátorem, který se nabíjí prostřednictvím portu USB-C [3] (kabel je součástí balení). Doporučujeme akumulátor před prvním použitím plně nabít. Před použitím odstraňte plastovou bezpečnostní vložku z prostoru pro akumulátor.

Běžné nabíjení:
1. Otevřete gumovou krytku,

2. Připojte kabel USB-C ke zdroji napájení a následně jej zasuňte do nabíjecího konektoru [3] pod krytkou,
3. Indikátor nabíjení [2] se rozsvítí červeně a signalizuje nabíjení,
4. Po úplném nabití akumulátoru se indikátor rozsvítí zeleně,
5. Odpojte kabel USB-C,
6. Uzavřete gumovou krytku.

Obsah balení

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C nabíjecí kabel.

Bezpečnostní informace

-Před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
-Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, dobijte jej alespoň jednou za 3 měsíce, aby byla zachována životnost akumulátoru. Nenechávejte zařízení ve vybitém stavu.
-Chraňte výrobek před používáním dětmi a neoprávněnými osobami bez dozoru.
-Výrobek nerozebírejte, neničte, nevystavujte silným otřesům a nevhazujte do ohně. Nestlačujte jej, chraňte před mechanickým poškozením a pády. Na zařízení nepokládejte těžké předměty.
-Nevystavujte jej zdrojům tepla a hořlavým plynům, chraňte před vlhkostí a vniknutím vody.
-Nevkládejte do zařízení kovové ani elektricky vodivé předměty, aby nedošlo ke zkratu.
-Zahřívání zařízení během provozu a nabíjení je přirozeným jevem. Nedotýkejte se chladiče odvádějícího teplo, protože hrozí popálení.
-Nenabíjejte pod polštáři, přikrývkami ani na hořlavých površích.
-Nepoužívejte mokré ani poškozené zařízení. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
-Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru.
-Nevyhazujte společně s komunálním odpadem.

Použité zařízení odevzdejte na sběrné místo určené k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací přispíváte k ochraně životního prostředí a přírodních zdrojů. Více informací: www.everActive.pl/eco

Záruka

Společnost Baltrade bezplatně opraví nebo vymění tento výrobek, pokud se během 2 let od data nákupu projeví výrobní vada. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s tímto návodem. Záruka se nevztahuje na výrobek, který byl upravován, rozebírán, vystaven působení kapalin, extrémním teplotám nebo jiným okolnostem vedoucím k mechanickému poškození. Vadný výrobek, na který se vztahuje záruka, bude opraven nebo vyměněn. Reklamaci je třeba uplatnit u prodejce, od kterého byl výrobek zakoupen. Výrobek lze také zaslat spolu se všemi příslušenstvími na adresu:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Při reklamaci je nutné předložit doklad o koupi ve formě účtenky nebo faktury. Tato záruka nijak neomezuje zákonná práva spotřebitele vyplývající z platných právních předpisů. Po uplynutí záruční doby můžeme po předchozí telefonické nebo e-mailové domluvě provést placenou opravu nebo výměnu výrobku (kontaktní údaje viz výše).

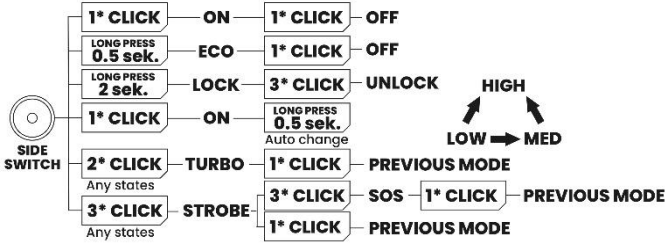
DK Brugervejledning

Generelle oplysninger

Lygten everActive FL-1600R Thrower er udstyret med en 20W LED [1]. Enheden har syv driftstilstande: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS og Stroboskop. Lygten drives af en Li-Ion-akkumulator i størrelserne 16340/18650.

Betjening af enheden

Knap [2] bruges til at tænde og slukke lygten samt til at skifte mellem driftstilstande. I midten af kontakten findes en indikator for batteriets opladningsniveau. Lygten har hukommelsesfunktion for den sidst anvendte tilstand samt en transportlås.



Opladning

Enheden er udstyret med en Li-Ion-akkumulator, som oplades via USB-C-porten [3] (kablet medfølger). Vi anbefaler at oplade batteriet før første brug. Fjern plastbeskyttelsen fra batterirummet før brug.

Normal opladning:
1. Åbn gummidækslet,
2. Tilslut USB-C-kablet til en strømkilde, og tilslut derefter kablet til opladningsporten [3] under dækslet,
3. Opladningsindikatoren [2] lyser rødt under opladning,
4. Når batteriet er fuldt opladet, skifter indikatoren til grøn,
5. Frakobl USB-C-kablet,
6. Luk gummidækslet.

Pakkens indhold

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C-opladningskabel.

Sikkerhedsoplysninger

-Læs denne vejledning grundigt før første brug.
-Ved længere tids opbevaring uden brug skal enheden oplades én gang hver 3. måned for at bevare batteriets levetid. Efterlad ikke enheden afladet.
-Beskyt produktet mod brug af børn og uvedkommende personer uden opsyn.
-Produktet må ikke skilles ad, ødelægges, udsættes for kraftige stød eller brændes. Må ikke klemmes. Beskyt mod mekaniske skader og fald. Placér ikke tunge genstande på enheden.
-Hold produktet væk fra varmekilder og brændbare gasser. Beskyt mod fugt og indtrængning af vand.

-Indsæt ikke metalgenstande eller elektrisk ledende genstande i enheden for at undgå kortslutning.
-Det er normalt, at enheden bliver varm under brug og opladning. Rør ikke ved køleribben, da dette kan medføre forbrændinger.
-Oplad ikke under puder, tæpper eller på brandbare overflader.
-Brug ikke en våd eller beskadiget enhed. Dette kan medføre elektrisk stød eller brand.
-Efterlad ikke enheden uden opsyn under drift.
-Må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Brugt udstyr skal afleveres på et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved korrekt bortskaffelse bidrager du til beskyttelsen af miljøet og naturressourcerne. Mere information: www.everActive.pl/eco

Garanti

Baltrade vil uden beregning reparere eller udskifte dette produkt, hvis der konstateres en fabrikationsfejl inden for 2 år fra købsdatoen. Garantien dækker ikke skader forårsaget af forkert brug eller brug, der ikke er i overensstemmelse med denne vejledning. Garantien gælder ikke for produkter, der er blevet modificeret, adskilt, udsat for væsker, ekstreme temperaturer eller andre forhold, der medfører mekaniske skader.
Et defekt produkt omfattet af garantien vil blive repareret eller udskiftet. Reklamationer skal indgives til den forhandler, hvor produktet blev købt. Produktet kan også sendes sammen med alt tilbehør til:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Ved reklamation skal købsbevis i form af kvittering eller faktura fremvises. Denne garanti begrænser ikke køberens lovbestemte rettigheder i henhold til gældende national lovgivning. Efter garantiperiodens udløb kan vi efter forudgående aftale pr. telefon eller e-mail udføre reparation eller udskiftning af produktet mod betaling (kontaktoplysninger som ovenfor).

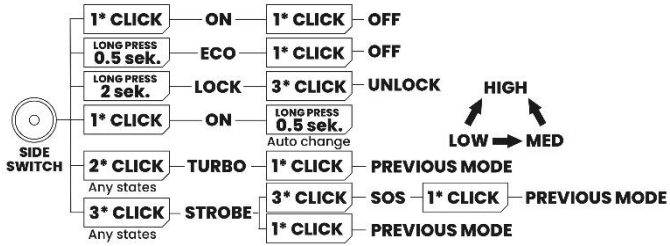
EE Kasutusjuhend

Üldteave

Taskulamp everActive FL-1600R Thrower on varustatud 20 W LED-dioodiga [1]. Seadmel on seitse töörežiimi: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS ja Stroboskoop. Taskulamp töötab Li-Ion akuga tüüpides 16340/18650.

Seadme kasutamine

Nupp [2] on mõeldud taskulambi sisse- ja väljalülitamiseks ning töörežiimide vahetamiseks. Lüliti keskel asub aku laetuse taseme indikaator. Taskulambil on viimati kasutatud töörežiimi mälufunktsioon ning transpordilukk.



Laadimine

Seade on varustatud Li-Ion akuga, mida laetakse USB-C pordi [3] kaudu (kaabel kuulub komplekti). Soovitame aku enne esmakordset kasutamist täielikult laadida. Enne kasutamist eemaldage akupesast plastist kaitse.

Tavaline laadimine:
1. Avage kummist kate,
2. Ühendage USB-C kaabel vooluallikaga ja seejärel laadimispessa [3], mis asub katte all,
3. Laadimisindikaator [2] süttib punaselt, näidates laadimist,
4. Pärast aku täielikku laadimist muutub indikaator roheliseks,
5. Eemaldage USB-C kaabel,
6. Sulgege kummist kate.

Komplekti sisu

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C laadimiskaabel.

Ohutusalane teave

-Enne esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.
-Pikaajalise mittekasutamise korral laadige seadet vähemalt üks kord iga 3 kuu järel, et säilitada aku tööiga. Ärge jätke seadet tühjaks laetuna.
-Kaitske toodet laste ja volitamata isikute järelevalveta kasutamise eest.
-Ärge võtke toodet lahti, ärge hävitage, raputage ega põletage seda. Ärge muljuge seda, kaitske mehaaniliste kahjustuste ja kukkumise eest. Ärge asetage seadmele raskeid esemeid.
-Hoidke eemal kuumusallikatest ja tuleohtlikest gaasidest, kaitske niiskuse ja vee sattumise eest.
-Ärge sisestage seadmesse metallist ega elektrit juhtivaid esemeid, et vältida lühist.
-Seadme kuumenemine kasutamise ja laadimise ajal on normaalne nähtus. Ärge puudutage jahutusradiaatorit, kuna see võib põhjustada põletusi.
-Ärge laadige seadet patjade, tekkide all ega kergestisüttivatel pindadel.
-Ärge kasutage märga ega kahjustatud seadet. See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
-Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
-Ärge visake seadet olmejäätmete hulka.

Kasutatud seade tuleb viia elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Õige utiliseerimisega aitate kaitsta keskkonda ja loodusvarasid. Lisateave: www.everActive.pl/eco

Garantii

Baltrade parandab või vahetab selle toote tasuta välja, kui 2 aasta jooksul alates ostukuupäevast ilmneb tootmisviga. Garantii ei kehti kahjustustele, mis on põhjustatud valest kasutamisest või kasutamisest, mis ei vasta käesolevale juhendile. Garantii ei kehti toodetele, mida on muudetud, lahti võetud, vedelikega kokku puutunud või kahjustatud äärmuslike temperatuuride või muude mehaanilisi kahjustusi põhjustavate tegurite tõttu. Garantii alla kuuluv vigane toode parandatakse või asendatakse. Pretensioon tuleb esitada müüjale, kellelt toode osteti. Toote võib koos kõigi tarvikutega saata ka aadressile:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Pretensiooni esitamisel tuleb esitada ostutõend (kviitung või arve). Käesolev garantii ei piira tarbija seadusest tulenevaid õigusi. Pärast garantiiaja lõppemist võime pärast eelnevat telefoni- või e-posti teel kokkuleppimist toodet tasu eest parandada või välja vahetada (kontaktandmed eespool).

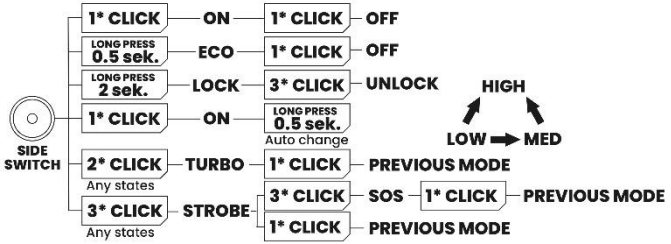
ES Manual de usuario

Información general

La linterna everActive FL-1600R Thrower está equipada con un LED de 20 W [1]. El dispositivo dispone de siete modos de funcionamiento: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS y Estroboscópico. La linterna funciona con un acumulador Li-Ion de tamaño 16340/18650.

Funcionamiento del dispositivo

El botón [2] se utiliza para encender y apagar la linterna, así como para cambiar entre los modos de funcionamiento. En el centro del interruptor se encuentra un indicador del nivel de carga de la batería. La linterna dispone de una función de memoria del último modo utilizado y de un bloqueo de transporte.



Carga

El dispositivo está equipado con un acumulador Li-Ion que se carga mediante el puerto USB-C [3] (el cable está incluido). Recomendamos cargar la batería antes del primer uso. Antes de utilizar el dispositivo, retire la protección de plástico del compartimento de la batería.

Proceso de carga:
1. Abra la tapa de goma,
2. Conecte el cable USB-C a una fuente de alimentación y luego al puerto de carga [3] situado debajo de la tapa,

3. El indicador de carga [2] se iluminará en rojo para señalar que la carga está en curso,
4. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador cambiará a color verde,
5. Desconecte el cable USB-C,
6. Cierre la tapa de goma.

Contenido del paquete

-everActive FL-1600R Thrower,
-cable USB-C para carga.

Información de seguridad

-Lea atentamente este manual antes del primer uso.
-Si el dispositivo no se utiliza durante un período prolongado, debe recargarse una vez cada 3 meses para conservar la vida útil de la batería. No deje el dispositivo descargado.
-Mantenga el producto fuera del alcance de niños y personas no autorizadas sin supervisión.
-No desmonte, destruya, agite ni incinere el producto. No lo aplaste; protéjalo frente a daños mecánicos y caídas. No coloque objetos pesados sobre el dispositivo.
-Manténgalo alejado de fuentes de calor y gases inflamables; protéjalo de la humedad y de la entrada de agua.
-No introduzca objetos metálicos o conductores eléctricos en el dispositivo para evitar cortocircuitos.
-El calentamiento del dispositivo durante el uso y la carga es un fenómeno normal. No toque el disipador de calor, ya que podría causar quemaduras.
-No cargue el dispositivo debajo de almohadas, mantas o sobre superficies inflamables.
-No utilice el dispositivo si está mojado o dañado. Esto puede provocar descargas eléctricas o incendios.
-No deje el dispositivo en funcionamiento sin supervisión.
-No deseche el producto junto con los residuos domésticos.

Los equipos usados deben entregarse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La correcta eliminación contribuye a la protección del medio ambiente y de los recursos naturales. Más información en: www.everActive.pl/eco

Garantía

Baltrade reparará o sustituirá gratuitamente este producto si se detecta un defecto de fabricación dentro de los 2 años posteriores a la fecha de compra. La garantía no cubre daños causados por un uso indebido o por un uso contrario a las instrucciones de este manual. La garantía no cubre productos modificados, desmontados o expuestos a líquidos, temperaturas extremas u otras condiciones que provoquen daños mecánicos. El producto defectuoso cubierto por la garantía será reparado o sustituido. Las reclamaciones deben presentarse al distribuidor donde se adquirió el producto. También puede enviarse junto con todos sus accesorios a la siguiente dirección:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Para hacer uso de la garantía es necesario presentar un comprobante de compra, como un recibo o factura. Esta garantía no limita los derechos legales del consumidor establecidos por la legislación vigente. Tras finalizar el período de garantía, podemos realizar la reparación o sustitución del producto con coste adicional, previa coordinación por teléfono o correo electrónico (datos de contacto indicados anteriormente).

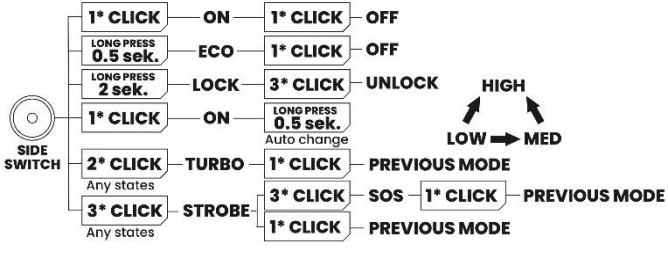
FI Käyttöohje

Yleiset tiedot

everActive FL-1600R Thrower -taskulamppu on varustettu 20 W LED-valolla [1]. Laitteessa on seitsemän käyttötilaa: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS ja Stroboskooppi. Taskulamppu toimii Li-Ion-akulla, tyyppiä 16340/18650.

Laitteen käyttö

Painiketta [2] käytetään taskulampun kytkemiseen päälle ja pois päältä sekä käyttötilojen vaihtamiseen. Kytkimen keskellä on akun varaustason ilmaisin. Taskulampussa on viimeksi käytetyn tilan muistitoiminto sekä kuljetuslukitus.



Lataaminen

Laite on varustettu Li-Ion-akulla, joka ladataan USB-C-portin [3] kautta (kaapeli sisältyy pakkaukseen). Suosittelemme akun lataamista ennen ensimmäistä käyttöä. Poista akun lokerosta muovinen suojus ennen käyttöä.

Tavallinen lataus:
1. Avaa kuminen suojatulppa,
2. Liitä USB-C-kaapeli virtalähteeseen ja sen jälkeen latausliitäntään [3], joka sijaitsee suojatulpan alla,
3. Latauksen merkkivalo [2] syttyy punaisena osoittaen latauksen olevan käynnissä,
4. Kun akku on täysin ladattu, merkkivalo muuttuu vihreäksi,
5. Irrota USB-C-kaapeli,
6. Sulje kuminen suojatulppa.

Pakkauksen sisältö

- everActive FL-1600R Thrower,
- USB-C-latauskaapeli.

Turvallisuustiedot

- Lue käyttöohje huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä.

- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, se tulee ladata kerran kolmen kuukauden välein akun käyttöiän säilyttämiseksi. Älä jätä laitetta tyhjentyneenä säilytykseen.
- Suojaa tuote lasten ja asiattomien henkilöiden valvomattomalta käytöltä.
- Älä pura, tuhoa, ravistele tai polta tuotetta. Älä purista sitä. Suojaa laite mekaanisilta vaurioilta ja putoamiselta. Älä aseta raskaita esineitä laitteen päälle.
- Pidä laite erillään lämmönlähteistä ja syttyvistä kaasuista. Suojaa kosteudelta ja veden pääsyltä

laitteeseen.
- Älä työnnä laitteeseen metallisia tai sähköä johtavia esineitä oikosulun välttämiseksi.
- Laitteen lämpeneminen käytön ja latauksen aikana on normaalia. Älä koske jäähdytysripaan, sillä se voi aiheuttaa palovammoja.
- Älä lataa laitetta tyynyjen, peittojen alla tai syttyvillä pinnoilla.
- Älä käytä märkää tai vaurioitunutta laitetta. Se voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä jätä toimivaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen mukana.

Käytetty laite tulee toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten. Oikealla hävittämisellä autat suojelemaan ympäristöä ja luonnonvaroja. Lisätietoja: www.everActive.pl/eco

Takuu

Baltrade korjaa tai vaihtaa tämän tuotteen maksutta, mikäli siinä havaitaan valmistusvika 2 vuoden kuluessa ostopäivästä. Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä tai tämän käyttöohjeen vastaisesta käytöstä. Takuu ei koske tuotteita, joita on muutettu, purettu tai altistettu nesteille, äärimmäisille lämpötiloille tai muille mekaanisia vaurioita aiheuttaville tekijöille. Takuuajan piirissä oleva viallinen tuote korjataan tai vaihdetaan uuteen. Reklamaatio tulee tehdä jälleenmyyjälle, jolta tuote on ostettu. Tuotteen voi lähettää kaikkine lisävarusteineen myös seuraavaan osoitteeseen:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Takuuvaatimuksen yhteydessä on esitettävä ostotosite, kuten kuitti tai lasku. Tämä takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia. Takuuajan päättymisen jälkeen voimme suorittaa tuotteen maksullisen korjauksen tai vaihdon etukäteen puhelimitse tai sähköpostitse sovittaessa (yhteystiedot yllä).

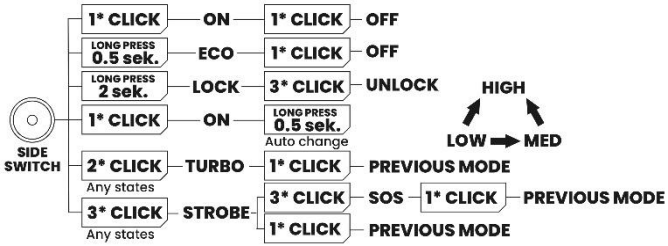
FR Manuel d'utilisation

Informations générales

La lampe de poche everActive FL-1600R Thrower est équipée d'une LED de 20 W [1]. L'appareil dispose de sept modes de fonctionnement : Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS et Stroboscope. La lampe de poche est alimentée par un accumulateur Li-Ion de type 16340/18650.

Utilisation de l'appareil

Le bouton [2] permet d'allumer et d'éteindre la lampe ainsi que de changer les modes de fonctionnement. Au centre de l'interrupteur se trouve un indicateur du niveau de charge de la batterie. La lampe de poche dispose d'une fonction de mémorisation du dernier mode utilisé ainsi que d'un verrouillage de transport.



Chargement

L'appareil est équipé d'un accumulateur Li-Ion qui se recharge via le port USB-C [3] (le câble est inclus). Nous recommandons de charger complètement la batterie avant la première utilisation. Avant utilisation, retirez la protection en plastique du compartiment de la batterie.

Procédure de charge :
1. Ouvrez le capuchon en caoutchouc,
2. Branchez le câble USB-C à une source d'alimentation, puis connectez-le au port de charge [3] situé sous le capuchon,
3. L'indicateur de charge [2] s'allume en rouge pour signaler la charge en cours,
4. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur devient vert,
5. Débranchez le câble USB-C,
6. Refermez le capuchon en caoutchouc.

Contenu de l'emballage

-everActive FL-1600R Thrower,
-câble de charge USB-C.

Informations de sécurité

-Lire attentivement cette notice avant la première utilisation.
-En cas de non-utilisation prolongée, rechargez l'appareil une fois tous les 3 mois afin de préserver la durée de vie de la batterie. Ne laissez pas l'appareil déchargé.
-Protégez le produit contre toute utilisation non surveillée par des enfants ou des personnes non autorisées.
-Ne démontez pas, ne détruisez pas, ne secouez pas et ne brûlez pas le produit. Ne l'écrasez pas. Protégez-le contre les dommages mécaniques et les chutes. Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.
-Tenez l'appareil éloigné des sources de chaleur et des gaz inflammables. Protégez-le de l'humidité et de toute infiltration d'eau.
-N'insérez aucun objet métallique ou conducteur d'électricité dans l'appareil afin d'éviter tout court-circuit.
-Le réchauffement de l'appareil pendant l'utilisation et la charge est un phénomène normal. Ne touchez pas le dissipateur thermique, car cela pourrait provoquer des brûlures.
-Ne chargez pas l'appareil sous des oreillers, des couvertures ou sur des surfaces inflammables.
-N'utilisez pas l'appareil s'il est mouillé ou endommagé. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
-Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
-Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.

Les équipements usagés doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Une élimination correcte contribue à la protection de l'environnement et des ressources naturelles. Plus d'informations: www.everActive.pl/eco

Garantie

Baltrade réparera ou remplacera gratuitement ce produit si un défaut de fabrication est constaté dans les 2 ans suivant la date d'achat. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation non conforme à cette notice. La garantie ne couvre pas les produits modifiés, démontés, exposés à des liquides, à des températures extrêmes ou à d'autres facteurs provoquant des dommages mécaniques. Tout produit défectueux couvert par la garantie sera réparé ou remplacé. Les réclamations doivent être adressées au vendeur auprès duquel le produit a été acheté. Le produit peut également être envoyé avec tous ses accessoires à l'adresse suivante :

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Une preuve d'achat sous forme de ticket de caisse ou de facture doit être fournie. Cette garantie ne limite pas les droits légaux du consommateur prévus par la législation nationale applicable. Après expiration de la période de garantie, nous pouvons effectuer la réparation ou le remplacement du produit à titre onéreux après accord préalable par téléphone ou par courrier électronique (coordonnées indiquées ci-dessus).

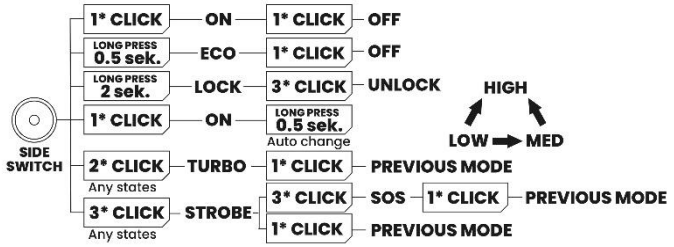
GE მომხმარებლის სახელმძღვანელო

ზოგადი ინფორმაცია

everActive FL-1600R Thrower ფანარი აღჭურვილია 20W სიმძლავრის LED დიოდით [1]. მოწყობილობას აქვს მუშაობის შვიდი რეჟიმი: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS და Stroboskop. ფანარი მუშაობს Li-Ion აკუმულატორით ტიპებში 16340/18650.

მოწყობილობის გამოყენება

ღილაკი [2] გამოიყენება ფანრის ჩართვისა და გამორთვისთვის, ასევე მუშაობის რეჟიმების შესაცვლელად. ჩამრთველის შუა ნაწილში განთავსებულია აკუმულატორის დამეხტვის დონის მაჩვენებელი. ფანარს აქვს ბოლო გამოყენებული რეჟიმის დამახსოვრების ფუნქცია და სატრანსპორტო ბლოკირება.



დამუხტვა

მოწყობილობა აღჭურვილია Li-Ion აკუმულატორით, რომლის დამუხტვა ხდება USB-C პორტის [3] მეშვეობით (კაბელი შედის კომპლექტში). რეკომენდებულია აკუმულატორის სრულად დამუხტვა პირველ გამოყენებამდე. გამოყენებამდე ამოიღეთ პლასტმასის დამცავი ელემენტი აკუმულატორის განყოფილებიდან.

სტანდარტული დამუხტვა:
1. გახსენით რეზინის დამცავი სახურავი,
2. USB-C კაბელი შეაერთეთ კვების წყაროსთან, შემდეგ კი დამუხტვის ბუდეში [3], რომელიც მდებარეობს სახურავის ქვეშ,
3. დამუხტვის ინდიკატორი [2] აინთება წითლად და მიუთითებს დამუხტვის პროცესს,
4. აკუმულატორის სრულად დამუხტვის შემდეგ ინდიკატორი გახდება მწვანე,
5. გამოაერთეთ USB-C კაბელი,
6. დახურეთ რეზინის სახურავი.

კომპლექტის შემადგენლობა

- everActive FL-1600R Thrower,
- USB-C დამუხტვის კაბელი.

უსაფრთხოების ინფორმაცია

- პირველი გამოყენების წინ ყურადღებით წაიკითხეთ ინსტრუქცია.

- თუ მოწყობილობა დიდი ხნის განმავლობაში არ გამოიყენება, აკუმულატორის რესურსის შესანარჩუნებლად საჭიროა მისი დამუხტვა ყოველ 3 თვეში ერთხელ. არ დატოვოთ მოწყობილობა სრულად დაცლილ მდგომარეობაში.
- დაიცავით პროდუქტი ბავშვებისა და არაუფლებამოსილი პირების მიერ ზედამხედველობის გარეშე გამოყენებისგან.
- არ დაშალოთ, არ დააზიანოთ, არ შეაჯანჯღაროთ და არ დაწვათ პროდუქტი. არ დააჭყლიტოთ. დაიცავით მექანიკური დაზიანებისა და ჩამოვარდნისგან. არ განათავსოთ მძიმე საგნები მოწყობილობაზე.
- არ მიიტანოთ სითბოს წყაროებთან და ალებად აირებთან, დაიცავით ტენიანობისა და წყლის მოხვედრისგან.
- მოკლე ჩართვის თავიდან ასაცილებლად მოწყობილობაში არ ჩადოთ ლითონის ან ელექტროგამტარი საგნები.
- მუშაობისა და დამუხტვის დროს მოწყობილობის გახურება ნორმალური მოვლენაა. არ შეეხოთ სითბოს გამტარ რადიატორს, რადგან შესაძლებელია დამწვრობის მიღება.
- არ დამუხტოთ ბალიშების, საბნების ქვეშ ან ალებად ზედაპირებზე.
- არ გამოიყენოთ სველი ან დაზიანებული მოწყობილობა. ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი ან ხანძარი.
- არ დატოვოთ მოქმედი მოწყობილობა ზედამხედველობის გარეშე.
- არ გადააგდოთ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად.

გამოყენებული მოწყობილობა უნდა ჩაბარდეს ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების გადამუშავების სპეციალურ პუნქტში. სწორი უტილიზაციით თქვენ ხელს უწყობთ გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვას. დამატებითი ინფორმაცია: www.everActive.pl/eco

გარანტია

Baltrade უფასოდ შეაკეთებს ან შეცვლის ამ პროდუქტს, თუ შეძენის დღიდან 2 წლის განმავლობაში გამოვლინდება საწარმოო დეფექტი. გარანტია არ ვრცელდება არასწორი გამოყენებით ან ინსტრუქციის დარღვევით გამოწვეულ დაზიანებებზე. გარანტია არ ვრცელდება პროდუქტებზე, რომლებიც იყო მოდიფიცირებული, დაშლილი, ექვემდებარებოდა სითხეების, ულტრამალური ტემპერატურების ან სხვა ფაქტორების ზემოქმედებას, რომლებმაც მექანიკური დაზიანება გამოიწვია. გარანტიის ფარგლებში დეფექტური პროდუქტი შეკეთდება ან შეიცვლება. პრეტენზია უნდა წარედგინოს გამყიდველს,

რომლისგანაც პროდუქტი შეიძინეთ. ასევე შეგიძლიათ პროდუქტი ყველა აქსესუართან ერთად გაგზავნოთ შემდეგ მისამართზე:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

გარანტიის მოთხოვნისას აუცილებელია შესყიდვის დამადასტურებელი დოკუმენტის (ქვითრის ან ინვოისის) წარდგენა. ეს გარანტია არ ზღუდავს მომხმარებლის კანონით მინიჭებულ უფლებებს. საგარანტიო ვადის გასვლის შემდეგ, წინასწარი შეთანხმების საფუძველზე ტელეფონით ან ელექტრონული ფოსტით, შეგვიძლია პროდუქტის ფასიანი შეკეთება ან შეცვლა (საკონტაქტო ინფორმაცია მითითებულია ზემოთ).

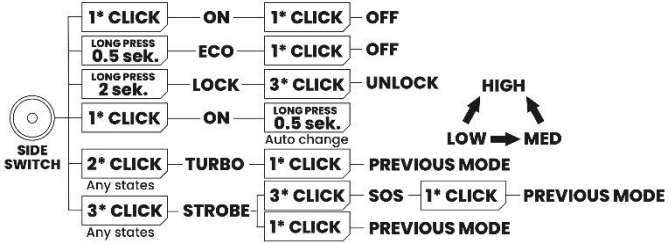
GR Εγχειρίδιο χρήσης

Γενικές πληροφορίες

Ο φακός everActive FL-1600R Thrower είναι εξοπλισμένος με LED ισχύος 20W [1]. Η συσκευή διαθέτει επτά λειτουργίες: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS και Stroboskop. Ο φακός τροφοδοτείται από επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li-Ion τύπου 16340/18650.

Χειρισμός της συσκευής

Το κουμπί [2] χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του φακού καθώς και για την αλλαγή των λειτουργιών. Στο κέντρο του διακόπτη υπάρχει ένδειξη στάθμης φόρτισης της μπαταρίας. Ο φακός διαθέτει λειτουργία μνήμης της τελευταίας χρησιμοποιημένης λειτουργίας και κλείδωμα μεταφοράς.



Φόρτιση

Η συσκευή διαθέτει μπαταρία Li-Ion και φορτίζεται μέσω της θύρας USB-C [3] (το καλώδιο περιλαμβάνεται στη συσκευασία). Συνιστούμε να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση. Πριν από τη χρήση αφαιρέστε το πλαστικό προστατευτικό από τη θήκη της μπαταρίας.

Τυπική διαδικασία φόρτισης:
1. Ανοίξτε το λαστιχένιο κάλυμμα,
2. Συνδέστε το καλώδιο USB-C σε πηγή τροφοδοσίας και στη συνέχεια στη θύρα φόρτισης [3] που βρίσκεται κάτω από το κάλυμμα,
3. Η ένδειξη φόρτισης [2] θα ανάψει κόκκινη υποδεικνύοντας ότι η φόρτιση βρίσκεται σε εξέλιξη,
4. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη θα γίνει πράσινη,
5. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB-C,
6. Κλείστε το λαστιχένιο κάλυμμα.

Περιεχόμενα συσκευασίας

-everActive FL-1600R Thrower,
-καλώδιο φόρτισης USB-C.

Πληροφορίες ασφάλειας

-Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από την πρώτη χρήση.

-Σε περίπτωση παρατεταμένης μη χρήσης, φορτίζετε τη συσκευή μία φορά κάθε 3 μήνες ώστε να διατηρείται η διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Μην αφήνετε τη συσκευή αποφορτισμένη.
-Προστατεύετε το προϊόν από μη επιβλεπόμενη χρήση από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
-Μην αποσυναρμολογείτε, καταστρέφετε, ανακινείτε ή καίτε το προϊόν. Μην το συνθλίβετε. Προστατεύετε το από μηχανικές φθορές και πτώσεις. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
-Κρατήστε το μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα αέρια, προστατεύστε το από υγρασία και εισχώρηση νερού.
-Μην εισάγετε μεταλλικά ή αγώγιμα αντικείμενα στη συσκευή για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα.
-Η θέρμανση της συσκευής κατά τη λειτουργία και τη φόρτιση είναι φυσιολογική. Μην αγγίζετε την ψύκτρα απαγωγής θερμότητας, καθώς υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος.
-Μη φορτίζετε κάτω από μαξιλάρια, κουβέρτες ή πάνω σε εύφλεκτες επιφάνειες.
-Μη χρησιμοποιείτε βρεγμένη ή κατεστραμμένη συσκευή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
-Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη.
-Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Ο χρησιμοποιημένος εξοπλισμός πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Με τη σωστή απόρριψη συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και των φυσικών πόρων. Περισσότερες πληροφορίες:

Εγγύηση

Η Baltrade θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει δωρεάν το προϊόν εάν παρουσιαστεί κατασκευαστικό ελάττωμα εντός 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε εσφαλμένη χρήση ή χρήση που δεν είναι σύμφωνη με το παρόν εγχειρίδιο. Η εγγύηση δεν καλύπτει προϊόντα που έχουν τροποποιηθεί, αποσυναρμολογηθεί ή εκτεθεί σε υγρά, ακραίες θερμοκρασίες ή άλλους παράγοντες που προκαλούν μηχανικές βλάβες. Το ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση θα επισκευαστεί ή θα αντικατασταθεί. Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να υποβάλλονται στον πωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν. Το προϊόν μπορεί επίσης να αποσταλεί με όλα τα εξαρτήματά του στη διεύθυνση:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Για την υποβολή εγγύησης απαιτείται απόδειξη αγοράς υπό μορφή απόδειξης λιανικής ή τιμολογίου. Η παρούσα εγγύηση δεν περιορίζει τα νόμιμα δικαιώματα του καταναλωτή. Μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης, μπορούμε να πραγματοποιήσουμε επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος με χρέωση κατόπιν προηγούμενης συνεννόησης μέσω τηλεφώνου ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (στοιχεία επικοινωνίας όπως παραπάνω).

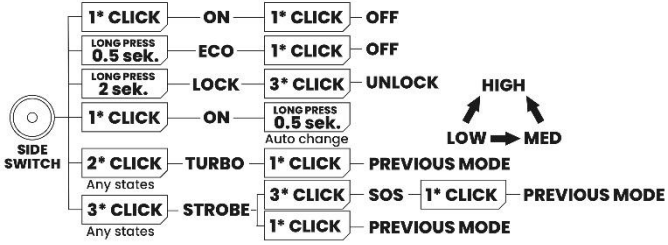
HR Korisnički priručnik

Opće informacije

Svjetiljka everActive FL-1600R Thrower opremljena je LED diodom snage 20 W [1]. Uređaj ima sedam načina rada: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS i Stroboskop. Svjetiljka se napaja Li-Ion akumulatorom veličine 16340/18650.

Upravljanje uređajem

Tipka [2] služi za uključivanje i isključivanje svjetiljke te za promjenu načina rada. U sredini prekidača nalazi se indikator napunjenosti akumulatora. Svjetiljka ima funkciju memorije posljednjeg korištenog načina rada te transportnu blokadu.



Punjenje

Uređaj je opremljen Li-Ion akumulatorom koji se puni putem USB-C priključka [3] (kabel je uključen u paket). Preporučujemo potpuno punjenje akumulatora prije prve uporabe. Prije uporabe uklonite plastičnu zaštitu iz odjeljka za bateriju.

Uobičajeni postupak punjenja:
1. Otvorite gumeni poklopac,
2. Spojite USB-C kabel na izvor napajanja, a zatim ga priključite u priključak za punjenje [3] koji se nalazi ispod poklopca,
3. Indikator punjenja [2] zasvijetlit će crveno, označavajući punjenje,
4. Nakon potpunog punjenja akumulatora indikator će promijeniti boju u zelenu,
5. Odspojite USB-C kabel,
6. Zatvorite gumeni poklopac.

Sadržaj pakiranja

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C kabel za punjenje.

Sigurnosne informacije

-Prije prve uporabe pažljivo pročitajte upute.
-Ako se uređaj dulje vrijeme ne koristi, potrebno ga je dopuniti jednom svaka 3 mjeseca kako bi se očuvao vijek trajanja akumulatora. Nemojte ostavljati uređaj ispražnjenim.
-Zaštitite proizvod od nenadziranog korištenja od strane djece i neovlaštenih osoba.

-Nemojte rastavljati, uništavati, tresti niti spaljivati proizvod. Nemojte ga gnječiti. Zaštitite ga od mehaničkih oštećenja i padova. Nemojte stavljati teške predmete na uređaj.
-Držite ga podalje od izvora topline i zapaljivih plinova te ga zaštitite od vlage i prodora vode.
-Nemojte umetati metalne ili električno vodljive predmete u uređaj kako biste izbjegli kratki spoj.
-Zagrijavanje uređaja tijekom rada i punjenja prirodna je pojava. Nemojte dodirivati hladnjak za odvođenje topline jer postoji opasnost od opeklina.
-Nemojte puniti uređaj ispod jastuka, deka ili na zapaljivim površinama.
-Nemojte koristiti mokar ili oštećen uređaj. To može uzrokovati strujni udar ili požar.
-Nemojte ostavljati uređaj bez nadzora tijekom rada.
-Nemojte odlagati zajedno s kućnim otpadom.

Dotrajalu opremu potrebno je predati u sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem doprinosite zaštiti okoliša i prirodnih resursa. Više informacija:
www.everActive.pl/eco

Jamstvo

Baltrade će besplatno popraviti ili zamijeniti ovaj proizvod ako se u roku od 2 godine od datuma kupnje utvrdi tvornički nedostatak. Jamstvo ne pokriva štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s ovim priručnikom. Jamstvo ne pokriva proizvode koji su modificirani, rastavljani ili izloženi tekućinama, ekstremnim temperaturama ili drugim uvjetima koji uzrokuju mehanička oštećenja. Neispravan proizvod obuhvaćen jamstvom bit će popravljen ili zamijenjen. Reklamaciju je potrebno prijaviti prodavatelju od kojeg je proizvod kupljen. Proizvod se također može poslati zajedno sa svom dodatnom opremom na adresu:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Prilikom podnošenja reklamacije potrebno je predočiti dokaz o kupnji u obliku računa ili fakture. Ovo jamstvo ne ograničava zakonska prava potrošača. Nakon isteka jamstvenog roka možemo uz prethodni dogovor telefonom ili elektroničkom poštom izvršiti popravak ili zamjenu proizvoda uz naknadu (kontakt podaci navedeni su gore).

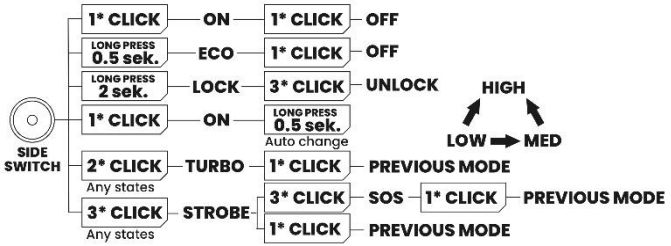
HU Használati útmutató

Általános információk

Az everActive FL-1600R Thrower zseblámpa egy 20 W teljesítményű LED-del [1] van felszerelve. A készülék hét üzemmóddal rendelkezik: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS és Stroboszkóp. A zseblámpa 16340/18650 típusú Li-Ion akkumulátorral működik.

A készülék használata

A [2] gomb a zseblámpa be- és kikapcsolására, valamint az üzemmódok közötti váltásra szolgál. A kapcsoló közepén található az akkumulátor töltöttségi szintjét jelző visszajelző. A zseblámpa rendelkezik az utoljára használt üzemmód memóriájával és szállítási zárral.



Töltés

A készülék Li-Ion akkumulátorral van felszerelve, amely a [3] USB-C csatlakozón keresztül tölthető (a kábel a csomag része). Javasoljuk az akkumulátor teljes feltöltését az első használat előtt. Használat előtt távolítsa el a műanyag védőelemet az akkumulátorfoglalatból.

Normál töltés:
1. Nyissa fel a gumifedelet,
2. Csatlakoztassa az USB-C kábelt egy áramforráshoz, majd dugja be a fedél alatt található [3] töltőcsatlakozóba,
3. A [2] töltésjelző pirosan világít a töltés során,
4. Az akkumulátor teljes feltöltése után a jelzőfény zöldre vált,
5. Húzza ki az USB-C kábelt,
6. Zárja vissza a gumifedelet.

A csomag tartalma

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C töltőkábel.

Biztonsági információk

-Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
-Hosszabb idejű használaton kívüli állapot esetén a készüléket 3 havonta egyszer fel kell tölteni az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében. Ne hagyja a készüléket lemerült állapotban.
-Óvja a terméket gyermekek és jogosulatlan személyek felügyelet nélküli használatától.
-Ne szerelje szét, ne rongálja meg, ne rázza erősen és ne égesse el a terméket. Ne nyomja össze. Védje a mechanikai sérülésektől és leeséstől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre.
-Tartsa távol hőforrásoktól és gyúlékony gázoktól, védje nedvességtől és a víz bejutásától.
-A rövidzárlat elkerülése érdekében ne helyezzen fémből készült vagy elektromosan vezető tárgyakat a készülékbe.
-A készülék működés és töltés közbeni felmelegedése természetes jelenség. Ne érintse meg a hőelvezető bordát, mert égési sérülést okozhat.
-Ne töltse a készüléket párnák, takarók alatt vagy gyúlékony felületeken.
-Ne használja a készüléket nedves vagy sérült állapotban. Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
-Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
-Ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt.

Az elhasznált készüléket elektronikai hulladékok gyűjtőhelyén kell leadni. A megfelelő hulladékkezeléssel Ön hozzájárul a környezet és a természeti erőforrások védelméhez. További információ: www.everActive.pl/eco

Garancia

A Baltrade díjmentesen megjavítja vagy kicseréli a terméket, amennyiben a vásárlás dátumától számított 2 éven belül gyártási hiba jelentkezik. A garancia nem terjed ki a nem rendeltetésszerű használatból vagy az útmutató előírásainak megszegéséből eredő károkra. A garancia nem vonatkozik a módosított, szétszerelt, folyadéknak vagy szélsőséges hőmérsékletnek kitett termékekre, illetve az ezekből eredő mechanikai sérülésekre. A garanciális hibás termék javításra vagy cserére kerül. A reklamációt annál a kereskedőnél kell bejelenteni, akitől a terméket vásárolták. A termék az összes tartozékával együtt az alábbi címre is elküldhető:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

A garancia érvényesítéséhez vásárlási bizonylat (nyugta vagy számla) szükséges. Ez a garancia nem korlátozza a fogyasztó jogszabályban biztosított jogait. A garanciális időszak lejárta után telefonos vagy e-mailes előzetes egyeztetést követően térítés ellenében vállalhatjuk a termék javítását vagy cseréjét (a kapcsolattartási adatok fent találhatók).

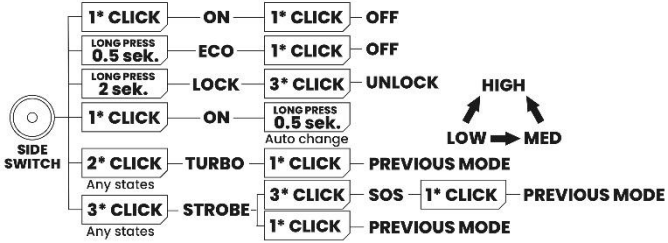
IS Notendahandbók

Almennar upplýsingar

everActive FL-1600R Thrower vasaljósið er búið 20W LED ljósgjafa [1]. Tækið hefur sjö notkunarstillingar: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS og Stroboscope. Vasaljósið er knúið Li-Ion rafhlöðu af gerðinni 16340/18650.

Notkun tækisins

Hnappur [2] er notaður til að kveikja og slökkva á vasaljósinu og til að skipta á milli notkunarstillinga. Í miðju rofans er hleðsluvísir rafhlöðunnar. Vasaljósið er með minnisaðgerð fyrir síðast notaða haminn og flutningslæsingu.



Hleðsla

Tækið er búið Li-Ion rafhlöðu sem er hlaðin í gegnum USB-C tengi [3] (snúra fylgir með). Við mælum með að rafhlaðan sé fullhlaðin fyrir fyrstu notkun. Fyrir notkun skal fjarlægja plasthlífina úr rafhlöðuhólfinu.

Hefðbundin hleðsla:
1. Opnið gúmmíhlífina,
2. Tengið USB-C snúruna við aflgjafa og síðan við hleðslutengi [3] sem er undir hlífinni,
3. Hleðsluvísir [2] lýsir rauðu meðan á hleðslu stendur,
4. Þegar rafhlaðan er fullhlaðin verður vísirinn grænn,
5. Aftengið USB-C snúruna,
6. Lokið gúmmíhlífinni.

Innihald pakkans

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C hleðslusnúra.

Öryggisupplýsingar

-Lesið leiðbeiningarnar vandlega fyrir fyrstu notkun.
-Ef tækið er ekki notað í langan tíma skal hlaða það einu sinni á þriggja mánaða fresti til að viðhalda endingartíma rafhlöðunnar. Ekki skilja tækið eftir afhlaðið.
-Geymið vöruna þar sem börn og óviðkomandi aðilar geta ekki notað hana án eftirlits.
-Ekki taka vöruna í sundur, eyðileggja hana, hrista hana harkalega eða brenna hana. Ekki kremja hana. Verndið hana gegn vélrænum skemmdum og falli. Ekki setja þunga hluti á tækið.
-Haldið tækinu fjarri hitagjöfum og eldfimum lofttegundum og verndið það gegn raka og vatni.
-Ekki setja málmhluti eða rafleiðandi hluti inn í tækið til að forðast skammhlaup.
-Upphitun tækisins við notkun og hleðslu er eðlileg. Ekki snerta kælikubbinn þar sem hætta er á brunasárum.
-Ekki hlaða undir púðum, teppum eða á eldfimum yfirborðum.
-Ekki nota blautt eða skemmt tæki. Það getur valdið raflosti eða eldsvoða.
-Ekki skilja tækið eftir í notkun án eftirlits.
-Ekki farga því með heimilissorpi.

Notaða tækið skal skila á móttökustað fyrir endurvinnslu raf- og rafeindabúnaðar. Með réttri förgun stuðlið þið að vernd umhverfisins og náttúruauðlinda. Nánari upplýsingar: www.everActive.pl/eco

Ábyrgð

Baltrade mun gera við eða skipta um þessa vöru án endurgjalds ef framleiðslugalli kemur í ljós innan tveggja ára frá kaupdegi. Ábyrgðin nær ekki til tjóns sem stafar af rangri notkun eða notkun sem er ekki í samræmi við þessa handbók. Ábyrgðin gildir ekki um vörur sem hafa verið breyttar, teknar í sundur eða orðið fyrir áhrifum vökva, mikils hita eða annarra þátta sem leiða til vélrænna skemmda. Gölluð vara sem fellur undir ábyrgð verður lagfærð eða skipt út. Kvörtunum skal beina til söluaðila sem seldi vöruna. Einnig er hægt að senda vöruna með öllum fylgihlutum á eftirfarandi heimilisfang:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Framvísa þarf kvittun eða reikningi sem sönnun fyrir kaupum. Þessi ábyrgð hefur ekki áhrif á lögbundin réttindi neytenda. Að loknu ábyrgðartímabili getum við, samkvæmt fyrirfram samkomulagi í síma eða með tölvupósti, framkvæmt viðgerð eða skipt út vörunni gegn gjaldi (samskiptaupplýsingar eru gefnar upp hér að ofan).

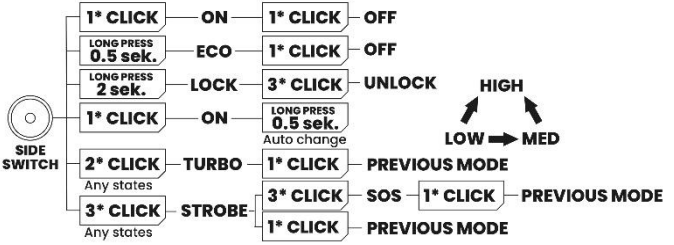
IT Manuale d'uso

Informazioni generali

La torcia everActive FL-1600R Thrower è dotata di un LED da 20 W [1]. Il dispositivo dispone di sette modalità di funzionamento: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS e Stroboscopico. La torcia è alimentata da un accumulatore Li-Ion tipo 16340/18650.

Utilizzo del dispositivo

Il pulsante [2] serve per accendere e spegnere la torcia e per cambiare modalità di funzionamento. Al centro dell'interruttore è presente un indicatore del livello di carica della batteria. La torcia dispone di una funzione di memoria dell'ultima modalità utilizzata e di un blocco per il trasporto.



Ricarica

Il dispositivo è dotato di un accumulatore Li-Ion che viene ricaricato tramite la porta USB-C [3] (cavo incluso nella confezione). Si consiglia di caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo. Prima dell'uso rimuovere la protezione in plastica dal vano batteria.

Ricarica standard:
1. Aprire il tappo in gomma,
2. Collegare il cavo USB-C a una fonte di alimentazione, quindi inserirlo nella porta di ricarica [3] situata sotto il tappo,
3. L'indicatore di ricarica [2] si illuminerà di rosso per segnalare la ricarica in corso,
4. Quando la batteria sarà completamente carica, l'indicatore diventerà verde,
5. Scollegare il cavo USB-C,
6. Richiudere il tappo in gomma.

Contenuto della confezione

-everActive FL-1600R Thrower,
-cavo di ricarica USB-C.

Informazioni sulla sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima del primo utilizzo.
- In caso di inutilizzo prolungato, il dispositivo deve essere ricaricato una volta ogni 3 mesi per preservare la durata della batteria. Non lasciare il dispositivo scarico.
- Proteggere il prodotto dall'uso non supervisionato da parte di bambini e persone non autorizzate.
- Non smontare, distruggere, scuotere o bruciare il prodotto. Non schiacciarlo. Proteggerlo da danni meccanici e cadute. Non posizionare oggetti pesanti sul dispositivo.

- Tenere lontano da fonti di calore e gas infiammabili, proteggere dall'umidità e dall'immersione in acqua.
- Non inserire oggetti metallici o conduttori elettrici nel dispositivo per evitare cortocircuiti.
- Il riscaldamento del dispositivo durante il funzionamento e la ricarica è un fenomeno normale. Non toccare il dissipatore di calore per evitare ustioni.
- Non ricaricare sotto cuscini, coperte o su superfici infiammabili.
- Non utilizzare il dispositivo se è bagnato o danneggiato. Potrebbe causare scosse elettriche o incendi.
- Non lasciare il dispositivo in funzione senza sorveglianza.
- Non smaltire insieme ai rifiuti domestici.

Le apparecchiature usate devono essere conferite presso un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il corretto smaltimento contribuisce alla tutela dell'ambiente e delle risorse naturali. Maggiori informazioni: www.everActive.pl/eco

Garanzia

Baltrade riparerà o sostituirà gratuitamente questo prodotto qualora venga rilevato un difetto di fabbricazione entro 2 anni dalla data di acquisto. La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio o non conforme alle istruzioni del presente manuale. La garanzia non copre prodotti modificati, smontati o esposti a liquidi, temperature estreme o altre condizioni che causano danni meccanici. Il prodotto difettoso coperto da garanzia sarà riparato o sostituito. Eventuali reclami devono essere presentati al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto può essere inviato anche con tutti gli accessori al seguente indirizzo:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Per usufruire della garanzia è necessario presentare una prova d'acquisto sotto forma di scontrino o fattura. La presente garanzia non limita i diritti del consumatore previsti dalla legge. Dopo il periodo di garanzia possiamo effettuare la riparazione o la sostituzione del prodotto a pagamento previo accordo telefonico o tramite e-mail (dati di contatto come sopra).

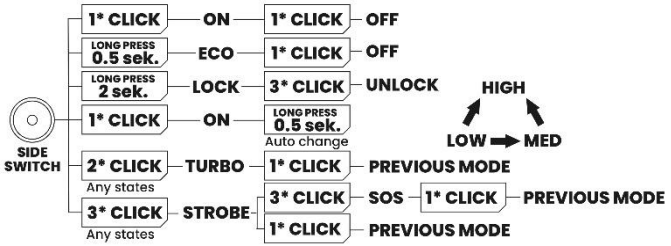
LT Naudojimo instrukcija

Bendroji informacija

Žibintuvėlis everActive FL-1600R Thrower turi 20 W LED diodą [1]. Įrenginys turi septynis veikimo režimus: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS ir Stroboskopas. Žibintuvėlis maitinamas 16340/18650 tipo Li-Ion akumuliatoriumi.

Įrenginio valdymas

Mygtukas [2] naudojamas žibintuvėliui įjungti ir išjungti bei veikimo režimams keisti. Jungiklio centre yra akumuliatoriaus įkrovos lygio indikatorius. Žibintuvėlis turi paskutinio naudoto režimo atminties funkciją ir transportavimo užraktą.



Įkrovimas

Įrenginyje naudojamas Li-Ion akumuliatorius, kuris įkraunamas per USB-C jungtį [3] (kabelis yra komplekte). Rekomenduojama visiškai įkrauti akumuliatorių prieš pirmą naudojimą. Prieš naudodami išimkite plastikinę apsaugą iš akumuliatoriaus skyriaus.

Įprastas įkrovimas:
1. Atidarykite guminį dangtelį,
2. Prijunkite USB-C laidą prie maitinimo šaltinio, tada prijunkite jį prie įkrovimo lizdo [3], esančio po dangteliu,
3. Įkrovimo indikatorius [2] užsidegs raudonai, rodydamas įkrovimo procesą,
4. Visiškai įkrovus akumuliatorių indikatorius taps žalias,
5. Atjunkite USB-C laidą,
6. Uždarykite guminį dangtelį.

Pakuotės turinys

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C įkrovimo kabelis.

Saugos informacija

-Prieš pirmą naudojimą atidžiai perskaitykite instrukciją.
-Jei įrenginys ilgą laiką nenaudojamas, jį reikia įkrauti kartą per 3 mėnesius, kad būtų išsaugotas akumuliatoriaus tarnavimo laikas. Nepalikite įrenginio išsikrovusio.
-Saugokite gaminį nuo vaikų ir neįgaliotų asmenų naudojimo be priežiūros.
-Neardykite, nenaikinkite, nekratykite ir nedeginkite gaminio. Nesuspauskite jo. Saugokite nuo mechaninių pažeidimų ir kritimo. Nedėkite ant įrenginio sunkių daiktų.
-Laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių ir degių dujų, saugokite nuo drėgmės ir vandens poveikio.
-Nedėkite į įrenginį metalinių ar elektrai laidžių daiktų, kad išvengtumėte trumpojo jungimo.
-Įrenginio įkaitimas naudojimo ir įkrovimo metu yra normalus reiškinys. Nelieskite šilumą išsklaidančio radiatoriaus, nes galite nusideginti.
-Nekraukite po pagalvėmis, antklodėmis ar ant degių paviršių.
-Nenaudokite šlapio ar pažeisto įrenginio. Tai gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
-Nepalikite veikiančio įrenginio be priežiūros.
-Neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis.

Panaudotą įrangą reikia pristatyti į elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo punktą. Tinkamas šalinimas padeda saugoti aplinką ir gamtos išteklius. Daugiau informacijos: www.everActive.pl/eco

Garantija

Baltrade nemokamai suremontuos arba pakeis šį gaminį, jei per 2 metus nuo įsigijimo datos bus nustatytas gamybos defektas. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo arba naudojimo nesilaikant šios instrukcijos. Garantija netaikoma gaminiams, kurie buvo modifikuoti, išardyti, paveikti skysčių, ekstremalių temperatūrų ar kitų veiksnių, sukėlusių mechaninius pažeidimus. Sugedęs gaminys, kuriam taikoma garantija, bus suremontuotas arba pakeistas. Pretenziją reikia pateikti pardavėjui, iš kurio produktas buvo įsigytas. Produktą taip pat galima išsiųsti su visais priedais šiuo adresu:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Pateikiant garantinę pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos čekį arba sąskaitą faktūrą). Ši garantija neapriboja vartotojo teisių, numatytų galiojančiuose teisės aktuose. Pasibaigus garantiniam laikotarpiui, iš anksto suderinus telefonu arba el. paštu, galime atlikti mokamą gaminio remontą arba pakeitimą (kontaktiniai duomenys nurodyti aukščiau).

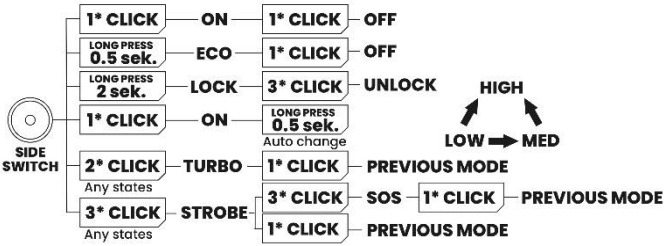
LV Lietošanas instrukcija

Vispārīga informācija

Lukturis everActive FL-1600R Thrower ir aprīkots ar 20 W LED diodi [1]. Ierīcei ir septiņi darbības režīmi: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS un Stroboskops. Lukturis darbojas ar 16340/18650 tipa Li-Ion akumulatoru.

Ierīces lietošana

Poga [2] tiek izmantota luktura ieslēgšanai un izslēgšanai, kā arī darbības režīmu maiņai. Slēdža centrā atrodas akumulatora uzlādes līmeņa indikators. Lukturim ir pēdējā izmantotā režīma atmiņas funkcija un transportēšanas bloķēšana.



Uzlāde

Ierīce ir aprīkota ar Li-Ion akumulatoru, kas tiek uzlādēts caur USB-C portu [3] (kabelis ir iekļauts komplektā). Ieteicams pilnībā uzlādēt akumulatoru pirms pirmās lietošanas. Pirms lietošanas izņemiet plastmasas aizsargu no akumulatora nodalījuma.

Standarta uzlāde:
1. Atveriet gumijas aizsargvāciņu,
2. Pievienojiet USB-C kabeli strāvas avotam un pēc tam pievienojiet to uzlādes ligzdai [3], kas atrodas zem vāciņa,

3. Uzlādes indikators [2] iedegsies sarkanā krāsā, norādot uz uzlādes procesu,
4. Kad akumulators būs pilnībā uzlādēts, indikators iedegsies zaļā krāsā,
5. Atvienojiet USB-C kabeli,
6. Aizveriet gumijas aizsargvāciņu.

Komplekta saturs

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C uzlādes kabelis.

Drošības informācija

-Pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet instrukciju.
-Ja ierīce ilgstoši netiek izmantota, tā jāuzlādē reizi 3 mēnešos, lai saglabātu akumulatora kalpošanas laiku. Neatstājiet ierīci izlādētā stāvoklī.
-Sargājiet produktu no bērnu un nepiederošu personu lietošanas bez uzraudzības.
-Neizjauciet, nebojājiet, nekratiet un nededziniet produktu. Nespiediet to. Sargājiet no mehāniskiem bojājumiem un kritieniem. Nenovietojiet smagus priekšmetus uz ierīces.
-Turiet tālāk no siltuma avotiem un uzliesmojošām gāzēm, sargājiet no mitruma un ūdens iekļūšanas.
-Neievietojiet ierīcē metāla vai elektrību vadošus priekšmetus, lai izvairītos no īssavienojuma.
-Ierīces uzsilšana lietošanas un uzlādes laikā ir normāla parādība. Nepieskarieties siltuma novadīšanas radiatoram, jo tas var radīt apdegumus.
-Nelādējiet zem spilveniem, segām vai uz viegli uzliesmojošām virsmām.
-Nelietojiet mitru vai bojātu ierīci. Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
-Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
-Neizmetiet ierīci kopā ar sadzīves atkritumiem.

Nolietotā ierīce jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza utilizācija palīdz aizsargāt vidi un dabas resursus. Vairāk informācijas: www.everActive.pl/eco

Garantija

Baltrade bez maksas salabos vai nomainīs šo produktu, ja 2 gadu laikā no iegādes datuma tiks konstatēts ražošanas defekts. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai šīs instrukcijas neievērošanas dēļ. Garantija neattiecas uz produktiem, kas ir modificēti, izjaukti vai pakļauti šķidrumu, ekstremālu temperatūru vai citu mehāniskus bojājumus izraisošu faktoru iedarbībai.
Garantijas ietvaros bojātais produkts tiks salabots vai nomainīts. Pretenzija jāiesniedz pārdevējam, no kura produkts tika iegādāts. Produktu kopā ar visiem piederumiem var nosūtīt arī uz šādu adresi:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Garantijas prasības iesniegšanai nepieciešams pirkuma apliecinājums (čeks vai rēķins). Šī garantija neierobežo patērētāja likumīgās tiesības. Pēc garantijas perioda beigām mēs varam veikt produkta maksas remontu vai nomaiņu pēc iepriekšējas vienošanās pa tālruni vai e-pastu (kontaktinformācija norādīta iepriekš).

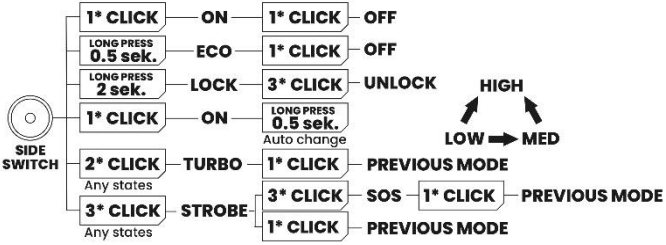
NL Gebruikershandleiding

Algemene informatie

De everActive FL-1600R Thrower zaklamp is uitgerust met een 20W LED [1]. Het apparaat beschikt over zeven werkmodi: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS en Stroboscoop. De zaklamp wordt gevoed door een Li-Ion-accu van het type 16340/18650.

Bediening van het apparaat

Knop [2] wordt gebruikt om de zaklamp in en uit te schakelen en om van werkmodus te wisselen. In het midden van de schakelaar bevindt zich een indicator voor het batterijniveau. De zaklamp beschikt over een geheugenfunctie voor de laatst gebruikte modus en over een transportvergrendeling.



Opladen

Het apparaat is uitgerust met een Li-Ion-accu en wordt opgeladen via de USB-C-poort [3] (kabel inbegrepen). Wij raden aan de accu vóór het eerste gebruik volledig op te laden. Verwijder vóór gebruik de kunststof beveiliging uit het batterijcompartiment.

Standaard laadprocedure:
1. Open de rubberen afdekking,
2. Sluit de USB-C-kabel aan op een voedingsbron en steek vervolgens de kabel in de laadpoort [3] onder de afdekking,
3. De laadindicator [2] licht rood op om het opladen aan te geven,
4. Wanneer de accu volledig is opgeladen, verandert de indicator naar groen,
5. Koppel de USB-C-kabel los,
6. Sluit de rubberen afdekking

Inhoud van de verpakking

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C-oplaadkabel.

Veiligheidsinformatie

-Lees vóór het eerste gebruik de handleiding zorgvuldig door.
-Wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet het ten minste eenmaal per 3 maanden worden opgeladen om de levensduur van de accu te behouden. Laat het apparaat niet ontladen achter.
-Bescherm het product tegen onbeheerd gebruik door kinderen en onbevoegde personen.
-Demonteer, vernietig, schud of verbrand het product niet. Niet pletten, beschermen tegen mechanische

beschadigingen en vallen. Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.
-Houd uit de buurt van warmtebronnen en brandbare gassen, bescherm tegen vocht en onderdompeling in water.
-Steek geen metalen of elektrisch geleidende voorwerpen in het apparaat om kortsluiting te voorkomen.
-Het is normaal dat het apparaat tijdens gebruik en opladen warm wordt. Raak de koelradiator niet aan, omdat dit brandwonden kan veroorzaken.
-Niet opladen onder kussens, dekens of op brandbare oppervlakken.
-Gebruik geen nat of beschadigd apparaat. Dit kan leiden tot een elektrische schok of brand.
-Laat een werkend apparaat niet zonder toezicht achter.
-Niet weggooien bij het huishoudelijk afval.

Afgedankte apparatuur dient te worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door correcte verwijdering draagt u bij aan de bescherming van het milieu en natuurlijke hulpbronnen. Meer informatie: www.everActive.pl/eco

Garantie

Baltrade zal dit product kosteloos repareren of vervangen indien binnen 2 jaar na aankoopdatum een fabricagefout wordt vastgesteld. De garantie dekt geen schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met deze handleiding. De garantie vervalt wanneer het product is gewijzigd, gedemonteerd, blootgesteld aan vloeistoffen, extreme temperaturen of andere omstandigheden die mechanische schade veroorzaken. Een defect product dat onder de garantie valt, wordt gerepareerd of vervangen. Klachten dienen te worden gemeld bij de verkoper bij wie het product is aangeschaft. Het product kan ook samen met alle accessoires worden verzonden naar:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Bij een garantieclaim dient een aankoopbewijs in de vorm van een kassabon of factuur te worden overgelegd. Deze garantie beperkt de wettelijke rechten van de consument niet. Na afloop van de garantieperiode kunnen wij het product tegen betaling repareren of vervangen na voorafgaand overleg per telefoon of e-mail (contactgegevens zoals hierboven vermeld).

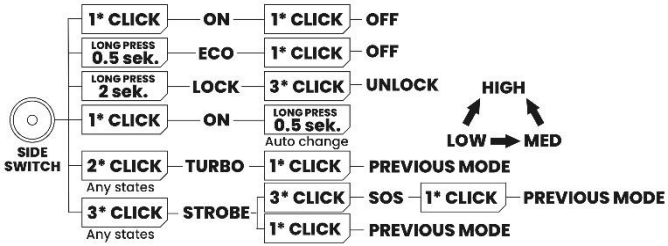
NO Brukerhåndbok

Generell informasjon

everActive FL-1600R Thrower lommelykt er utstyrt med en 20 W LED [1]. Enheten har syv driftsmoduser: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS og Stroboskop. Lommelykten drives av en Li-Ion-akkumulator i størrelsene 16340/18650.

Bruk av enheten

Knapp [2] brukes til å slå lommelykten av og på samt til å bytte mellom driftsmodusene. I midten av bryteren finnes en indikator for batteriets ladenivå. Lommelykten har minnefunksjon for sist brukte modus og transportsperre.



Lading

Enheten er utstyrt med en Li-Ion-akkumulator som lades via USB-C-porten [3] (kabel følger med). Vi anbefaler å lade batteriet fullt opp før første gangs bruk. Fjern plastbeskyttelsen fra batterirommet før bruk.

Standard lading:
1. Åpne gummidekselet,
2. Koble USB-C-kabelen til en strømkilde og deretter til ladeporten [3] under dekselet,
3. Ladeindikatoren [2] lyser rødt under lading,
4. Når batteriet er fulladet, skifter indikatoren til grønt,
5. Koble fra USB-C-kabelen,
6. Lukk gummidekselet.

Pakkens innhold

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C-ladekabel.

Sikkerhetsinformasjon

-Les bruksanvisningen nøye før første gangs bruk.
-Ved lengre perioder uten bruk skal enheten lades én gang hver tredje måned for å opprettholde batteriets levetid. Ikke la enheten bli liggende utladet.
-Beskytt produktet mot bruk av barn og uvedkommende uten tilsyn.
-Ikke demonter, ødelegg, rist kraftig eller brenn produktet. Ikke klem det. Beskytt det mot mekaniske skader og fall. Ikke plasser tunge gjenstander på enheten.
-Hold produktet unna varmekilder og brennbare gasser. Beskytt det mot fuktighet og inntrenging av vann.
-Ikke sett inn metalliske eller elektrisk ledende gjenstander i enheten for å unngå kortslutning.
-Oppvarming av enheten under bruk og lading er normalt. Ikke berør kjøleradiatoren, da dette kan føre til brannskader.
-Ikke lad under puter, tepper eller på brennbare overflater.
-Ikke bruk en våt eller skadet enhet. Dette kan forårsake elektrisk støt eller brann.
-Ikke forlat enheten uten tilsyn mens den er i bruk.
-Må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Brukt utstyr skal leveres til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt avhending bidrar til å beskytte miljøet og naturressursene. Mer informasjon: www.everActive.pl/eco

Garanti

Baltrade vil reparere eller erstatte dette produktet kostnadsfritt dersom det påvises en produksjonsfeil innen 2 år fra kjøpsdato. Garantien dekker ikke skader forårsaket av feil bruk eller bruk i strid med denne bruksanvisningen. Garantien gjelder ikke produkter som er modifisert, demontert eller utsatt for væsker, ekstreme temperaturer eller andre forhold som forårsaker mekaniske skader. Et defekt produkt som omfattes av garantien vil bli reparert eller erstattet. Reklamasjoner skal rettes til forhandleren der produktet ble kjøpt. Produktet kan også sendes sammen med alt tilbehør til:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Kjøpsbevis i form av kvittering eller faktura må fremlegges ved reklamasjon. Denne garantien begrenser ikke forbrukerens lovbestemte rettigheter. Etter utløpet av garantiperioden kan vi utføre reparasjon eller utskifting av produktet mot betaling etter forhåndsavtale per telefon eller e-post (kontaktinformasjon som ovenfor).

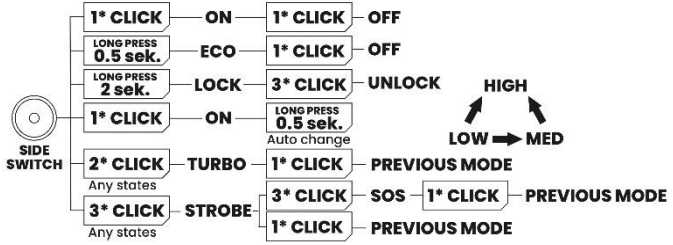
PT Manual do Utilizador

Informações gerais

A lanterna everActive FL-1600R Thrower está equipada com um LED de 20 W [1]. O dispositivo possui sete modos de funcionamento: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS e Estroboscópico. A lanterna é alimentada por um acumulador Li-Ion dos formatos 16340/18650.

Funcionamento do dispositivo

O botão [2] é utilizado para ligar e desligar a lanterna e para alternar entre os modos de funcionamento. No centro do interruptor encontra-se um indicador do nível de carga da bateria. A lanterna possui uma função de memória do último modo utilizado e um bloqueio de transporte.



Carregamento

O dispositivo está equipado com um acumulador Li-Ion que é carregado através da porta USB-C [3] (o cabo está incluído na embalagem). Recomendamos que o acumulador seja totalmente carregado antes da primeira utilização. Antes da utilização, remova a proteção plástica do compartimento da bateria.

Carregamento normal:
1. Abra a tampa de borracha,
2. Ligue o cabo USB-C a uma fonte de alimentação e depois à porta de carregamento [3] localizada sob a tampa,

3. O indicador de carregamento [2] acender-se-á a vermelho para indicar que o carregamento está em curso,
4. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador mudará para verde,
5. Desligue o cabo USB-C,
6. Feche a tampa de borracha.

Conteúdo da embalagem

-everActive FL-1600R Thrower,
-cabo de carregamento USB-C.

Informações de segurança

-Leia atentamente o manual antes da primeira utilização.
-Em caso de não utilização prolongada, o dispositivo deve ser recarregado uma vez a cada 3 meses para preservar a vida útil da bateria. Não deixe o dispositivo descarregado.
-Proteja o produto contra utilização sem supervisão por crianças e pessoas não autorizadas.
-Não desmonte, destrua, agite ou queime o produto. Não o esmague. Proteja-o contra danos mecânicos e quedas. Não coloque objetos pesados sobre o dispositivo.
-Mantenha-o afastado de fontes de calor e gases inflamáveis. Proteja-o contra humidade e entrada de água.
-Não introduza objetos metálicos ou condutores elétricos no dispositivo para evitar curto-circuitos.
-O aquecimento do dispositivo durante o funcionamento e carregamento é um fenómeno normal. Não toque no dissipador de calor, pois poderá causar queimaduras.
-Não carregue o dispositivo debaixo de almofadas, cobertores ou em superfícies inflamáveis.
-Não utilize o dispositivo se estiver molhado ou danificado. Isso pode causar choque elétrico ou incêndio.
-Não deixe o dispositivo em funcionamento sem supervisão.
-Não elimine o produto juntamente com os resíduos domésticos.

Os equipamentos usados devem ser entregues num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta contribui para a proteção do ambiente e dos recursos naturais. Mais informações: www.everActive.pl/eco

Garantia

A Baltrade reparará ou substituirá gratuitamente este produto caso seja detetado um defeito de fabrico no prazo de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não cobre danos causados por utilização incorreta ou utilização não conforme com este manual. A garantia não se aplica a produtos modificados, desmontados ou expostos a líquidos, temperaturas extremas ou outras condições que provoquem danos mecânicos. O produto defeituoso abrangido pela garantia será reparado ou substituído. As reclamações devem ser apresentadas ao revendedor onde o produto foi adquirido. O produto pode igualmente ser enviado com todos os acessórios para o seguinte endereço:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Para usufruir da garantia, deve ser apresentado um comprovativo de compra na forma de recibo ou fatura. Esta garantia não limita os direitos legais do consumidor. Após o período de garantia, poderemos efetuar a reparação ou substituição do produto mediante pagamento, após acordo prévio por telefone ou e-mail (dados de contacto acima indicados).

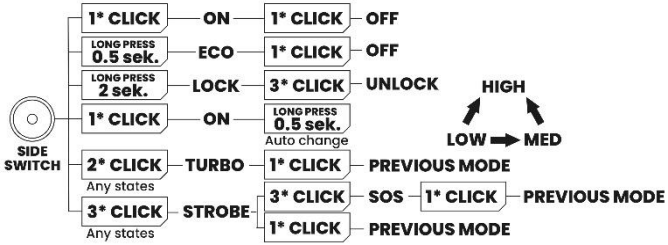
RO Manual de utilizare

Informații generale

Lanterna everActive FL-1600R Thrower este echipată cu un LED de 20 W [1]. Dispozitivul dispune de șapte moduri de funcționare: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS și Stroboscop. Lanterna este alimentată de un acumulator Li-Ion de dimensiunile 16340/18650.

Utilizarea dispozitivului

Butonul [2] este utilizat pentru pornirea și oprirea lanternei, precum și pentru schimbarea modurilor de funcționare. În partea centrală a comutatorului se află un indicator al nivelului de încărcare al acumulatorului. Lanterna dispune de funcția de memorare a ultimului mod utilizat și de o blocare pentru transport.



Încărcare

Dispozitivul este echipat cu un acumulator Li-Ion care se încarcă prin portul USB-C [3] (cablul este inclus în pachet). Recomandăm încărcarea completă a acumulatorului înainte de prima utilizare. Înainte de utilizare, îndepărtați protecția din plastic din compartimentul bateriei.

Încărcare standard:
1. Deschideți capacul din cauciuc,
2. Conectați cablul USB-C la o sursă de alimentare, apoi introduceți-l în portul de încărcare [3] aflat sub capac,
3. Indicatorul de încărcare [2] se va aprinde în roșu, semnalizând încărcarea,
4. După încărcarea completă a acumulatorului, indicatorul va deveni verde,
5. Deconectați cablul USB-C,
6. Închideți capacul din cauciuc.

Conținutul pachetului

-everActive FL-1600R Thrower,
-cablu USB-C pentru încărcare.

Informații privind siguranța

-Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare.
-În cazul unei perioade lungi de neutilizare, dispozitivul trebuie reîncărcat o dată la 3 luni pentru a menține durata de viață a acumulatorului. Nu lăsați dispozitivul descărcat complet.
-Protejați produsul împotriva utilizării nesupravegheate de către copii și persoane neautorizate.
-Nu demontați, nu distrugeți, nu zguduiți și nu incendiați produsul. Nu îl striviți. Protejați-l împotriva

deteriorărilor mecanice și a căderilor. Nu așezați obiecte grele pe dispozitiv.
-Țineți produsul departe de surse de căldură și gaze inflamabile. Protejați-l împotriva umezelii și pătrunderii apei.
-Nu introduceți obiecte metalice sau conductoare de electricitate în dispozitiv pentru a evita scurtcircuitele.
-Încălzirea dispozitivului în timpul utilizării și încărcării este un fenomen normal. Nu atingeți radiatorul de disipare a căldurii, deoarece există risc de arsuri.
-Nu încărcați sub perne, pături sau pe suprafețe inflamabile.
-Nu utilizați dispozitivul dacă este ud sau deteriorat. Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
-Nu lăsați dispozitivul în funcțiune fără supraveghere.
-Nu eliminați împreună cu deșeurile menajere.

Echipamentele uzate trebuie predate la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin eliminarea corectă contribuiți la protecția mediului și a resurselor naturale. Mai multe informații: www.everActive.pl/eco

Garanție

Baltrade va repara sau va înlocui gratuit acest produs dacă un defect de fabricație este descoperit în termen de 2 ani de la data achiziției. Garanția nu acoperă daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de utilizarea contrară instrucțiunilor din acest manual. Garanția nu se aplică produselor modificate, demontate sau expuse la lichide, temperaturi extreme ori altor condiții care provoacă deteriorări mecanice. Produsul defect acoperit de garanție va fi reparat sau înlocuit. Reclamațiile trebuie adresate vânzătorului de la care produsul a fost achiziționat. Produsul poate fi trimis, împreună cu toate accesoriile, și la adresa:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Pentru solicitarea garanției este necesară prezentarea dovezii de cumpărare sub formă de bon fiscal sau factură. Această garanție nu limitează drepturile legale ale consumatorului. După expirarea perioadei de garanție, putem efectua reparația sau înlocuirea produsului contra cost, în urma unei înțelegeri prealabile prin telefon sau e-mail (datele de contact sunt indicate mai sus).

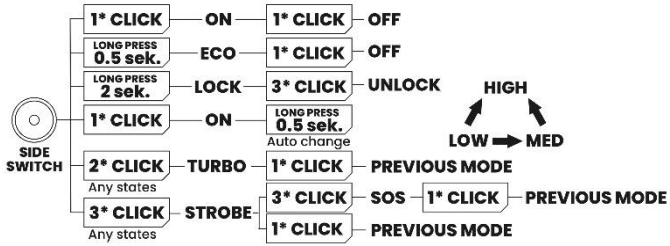
RS Uputstvo za upotrebu

Opšte informacije

Baterijska lampa everActive FL-1600R Thrower opremljena je LED diodom snage 20 W [1]. Uređaj ima sedam režima rada: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS i Stroboskop. Lampa se napaja Li-Ion akumulatorom veličine 16340/18650.

Rukovanje uređajem

Taster [2] služi za uključivanje i isključivanje lampe, kao i za promenu režima rada. U centralnom delu prekidača nalazi se indikator nivoa napunjenosti akumulatora. Lampa poseduje funkciju memorisanja poslednjeg korišćenog režima rada i transportnu blokadu.



Punjenje

Uređaj je opremljen Li-Ion akumulatorom koji se puni preko USB-C priključka [3] (kabl je uključen u paket). Preporučujemo da akumulator bude potpuno napunjen pre prve upotrebe. Pre upotrebe uklonite plastičnu zaštitu iz odeljka za akumulator.

Standardno punjenje:
1. Otvorite gumeni poklopac,
2. Povežite USB-C kabl sa izvorom napajanja, a zatim ga priključite u priključak za punjenje [3] koji se nalazi ispod poklopca,
3. Indikator punjenja [2] zasvetleće crveno i označavati proces punjenja,
4. Nakon potpunog punjenja akumulatora indikator će promeniti boju u zelenu,
5. Isključite USB-C kabl,
6. Zatvorite gumeni poklopac.

Sadržaj pakovanja

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C kabl za punjenje.

Bezbednosne informacije

-Pre prve upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo.
-Ukoliko se uređaj duže vreme ne koristi, potrebno ga je dopuniti jednom na svaka 3 meseca kako bi se očuvao radni vek akumulatora. Nemojte ostavljati uređaj ispražnjen.
-Zaštitite proizvod od korišćenja bez nadzora od strane dece i neovlašćenih osoba.
-Nemojte rastavljati, uništavati, snažno tresti ili spaljivati proizvod. Nemojte ga gnječiti. Zaštitite ga od mehaničkih oštećenja i padova. Nemojte postavljati teške predmete na uređaj.
-Držite ga dalje od izvora toplote i zapaljivih gasova. Zaštitite ga od vlage i prodora vode.
-Nemojte ubacivati metalne ili električno provodne predmete u uređaj kako biste izbegli kratak spoj.
-Zagrevanje uređaja tokom rada i punjenja je prirodna pojava. Nemojte dodirivati hladnjak za odvođenje toplote jer postoji opasnost od opekotina.
-Nemojte puniti uređaj ispod jastuka, ćebadi ili na zapaljivim površinama.
-Nemojte koristiti mokar ili oštećen uređaj. To može izazvati strujni udar ili požar.
-Nemojte ostavljati uređaj bez nadzora tokom rada.
-Nemojte odlagati sa kućnim otpadom.

Dotrajalu opremu potrebno je predati u centar za prikupljanje električne i elektronske opreme radi reciklaže. Pravilnim odlaganjem doprinosite zaštiti životne sredine i prirodnih resursa. Više informacija: www.everActive.pl/eco

Garancija

Baltrade će besplatno popraviti ili zameniti ovaj proizvod ukoliko se u roku od 2 godine od datuma kupovine utvrdi fabrički nedostatak. Garancija ne pokriva oštećenja nastala nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja nije u skladu sa ovim uputstvom. Garancija se ne odnosi na proizvode koji su modifikovani, rastavljani ili izloženi tečnostima, ekstremnim temperaturama ili drugim uslovima koji dovode do mehaničkih oštećenja. Neispravan proizvod obuhvaćen garancijom biće popravljen ili zamenjen. Reklamacije treba podneti prodavcu kod kojeg je proizvod kupljen. Proizvod se takođe može poslati zajedno sa svim dodacima na adresu:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Prilikom reklamacije potrebno je priložiti dokaz o kupovini u obliku fiskalnog računa ili fakture. Ova garancija ne ograničava zakonska prava potrošača. Nakon isteka garantnog roka možemo izvršiti popravku ili zamenu proizvoda uz naknadu nakon prethodnog dogovora telefonom ili elektronskom poštom (kontakt podaci navedeni su iznad).

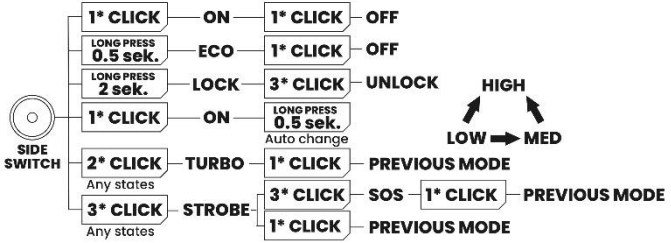
SE Bruksanvisning

Allmän information

Ficklampan everActive FL-1600R Thrower är utrustad med en 20 W LED [1]. Enheten har sju driftlägen: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS och Stroboskop. Ficklampan drivs av en Li-Ion-ackumulator i storlekarna 16340/18650.

Användning av enheten

Knapp [2] används för att slå på och av ficklampan samt för att växla mellan driftlägena. I mitten av strömbrytaren finns en indikator för batteriets laddningsnivå. Ficklampan har en minnesfunktion för senast använda läge samt ett transportlås.



Laddning

Enheten är utrustad med en Li-Ion-ackumulator som laddas via USB-C-porten [3] (kabel ingår i förpackningen). Vi rekommenderar att batteriet laddas fullt före första användningen. Ta bort plastskyddet från batterifacket före användning.

Normal laddning:
1. Öppna gummiskyddet,
2. Anslut USB-C-kabeln till en strömkälla och därefter till laddningsporten [3] som är placerad under skyddet,
3. Laddningsindikatorn [2] lyser rött under laddning,
4. När batteriet är fulladdat växlar indikatorn till grönt,
5. Koppla bort USB-C-kabeln,
6. Stäng gummiskyddet.

Förpackningens innehåll

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C-laddkabel.

Säkerhetsinformation

-Läs bruksanvisningen noggrant före första användningen.
-Om enheten inte används under en längre tid ska den laddas en gång var tredje månad för att bibehålla batteriets livslängd. Lämna inte enheten urladdad.
-Skydda produkten mot användning utan tillsyn av barn och obehöriga personer.
-Demontera, förstör, skaka inte kraftigt och bränn inte produkten. Kläm inte ihop den. Skydda den mot mekaniska skador och fall. Placera inte tunga föremål på enheten.
-Håll produkten borta från värmekällor och brandfarliga gaser. Skydda den mot fukt och inträngning av vatten.
-För inte in metallföremål eller elektriskt ledande föremål i enheten för att undvika kortslutning.
-Det är normalt att enheten blir varm under användning och laddning. Rör inte kylradiatorn eftersom detta kan orsaka brännskador.
-Ladda inte under kuddar, filtar eller på brandfarliga ytor.
-Använd inte en våt eller skadad enhet. Detta kan orsaka elektriska stötar eller brand.
-Lämna inte enheten utan uppsikt när den är i drift.
-Får inte kastas tillsammans med hushållsavfall.

Förbrukad utrustning ska lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom korrekt avfallshantering bidrar du till att skydda miljön och naturresurserna. Mer information: www.everActive.pl/eco

Garanti

Baltrade reparerar eller ersätter denna produkt utan kostnad om ett tillverkningsfel upptäcks inom två år från inköpsdatumet. Garantin omfattar inte skador som orsakats av felaktig användning eller användning som strider mot denna bruksanvisning. Garantin gäller inte produkter som har modifierats, demonterats eller utsatts för vätskor, extrema temperaturer eller andra förhållanden som orsakar mekaniska skador. En defekt produkt som omfattas av garantin kommer att repareras eller ersättas. Reklamationer ska göras till återförsäljaren där produkten köptes. Produkten kan även skickas tillsammans med alla tillbehör till:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Köpebevis i form av kvitto eller faktura måste uppvisas vid reklamation. Denna garanti begränsar inte konsumentens lagstadgade rättigheter. Efter garantiperiodens utgång kan vi utföra reparation eller utbyte av produkten mot betalning efter föregående överenskommelse via telefon eller e-post (kontaktuppgifter enligt ovan).

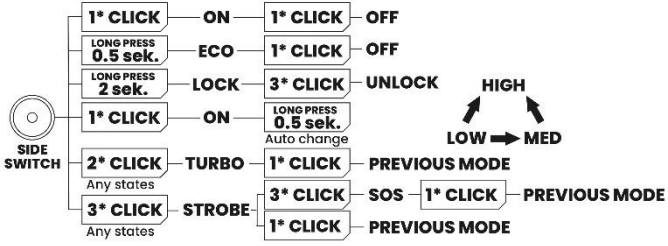
SI Navodila za uporabo

Splošne informacje

Svetilka everActive FL-1600R Thrower je opremljena z LED diodo moči 20 W [1]. Naprava ima sedem načinov delovanja: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS in Stroboskop. Svetilka deluje z Li-Ion akumulatorjem tipa 16340/18650.

Upravljanje naprave

Gumb [2] se uporablja za vklop in izklop svetilke ter za menjavo načinov delovanja. V sredini stikala je indikator napolnjenosti akumulatorja. Svetilka ima funkcijo pomnjenja nazadnje uporabljenega načina delovanja in transportno zaklepanje.



Polnjenje

Naprava je opremljena z Li-Ion akumulatorjem, ki se polni prek priključka USB-C [3] (kabel je priložen). Priporočamo, da akumulator pred prvo uporabo popolnoma napolnite. Pred uporabo odstranite plastično zaščito iz prostora za akumulator.

Običajno polnjenje:
1. Odprite gumijasti pokrovček,
2. Priključite USB-C kabel na vir napajanja, nato ga povežite s polnilnim priključkom [3], ki se nahaja pod pokrovčkom,
3. Indikator polnjenja [2] bo zasvetil rdeče in označil polnjenje,
4. Ko bo akumulator popolnoma napolnjen, bo indikator zasvetil zeleno,
5. Odklopite USB-C kabel,
6. Zaprite gumijasti pokrovček.

Vsebina paketa

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C polnilni kabel.

Varnostne informacje

-Pred prvo uporabo natančno preberite navodila.

-Če naprave dlje časa ne uporabljate, jo napolnite enkrat na tri mesece, da ohranite življenjsko dobo akumulatorja. Naprave ne puščajte izpraznjene.
-Izdelek zaščitite pred nenadzorovano uporabo otrok in nepooblaščenih oseb.
-Izdelka ne razstavljajte, ne uničujte, ne stresajte močno in ga ne sežigajte. Ne stiskajte ga. Zaščitite ga pred mehanskimi poškodbami in padci. Na napravo ne postavljajte težkih predmetov.
-Hranite ga stran od virov toplote in vnetljivih plinov. Zaščitite ga pred vlago in vdorom vode.
-V napravo ne vstavljajte kovinskih ali električno prevodnih predmetov, da preprečite kratek stik.
-Segrevanje naprave med uporabo in polnjenjem je normalen pojav. Ne dotikajte se hladilnega radiatorja, saj lahko povzroči opekline.
-Naprave ne polnite pod blazinami, odejami ali na vnetljivih površinah.
-Ne uporabljajte mokre ali poškodovane naprave. To lahko povzroči električni udar ali požar.
-Delujoče naprave ne puščajte brez nadzora.
-Ne odlagajte med gospodinjske odpadke.

Odsluženo opremo je treba oddati na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilnim odstranjevanjem prispevate k varovanju okolja in naravnih virov. Več informacij:
www.everActive.pl/eco

Garancija

Baltrade bo ta izdelek brezplačno popravil ali zamenjal, če se v roku dveh let od datuma nakupa ugotovi tovarniška napaka. Garancija ne velja za poškodbe, ki so posledica nepravilne uporabe ali uporabe v nasprotju s temi navodili. Garancija ne velja za izdelke, ki so bili spremenjeni, razstavljeni ali izpostavljeni tekočinam, ekstremnim temperaturam ali drugim dejavnikom, ki povzročajo mehanske poškodbe.
Izdelek z napako, ki ga pokriva garancija, bo popravljen ali zamenjan. Reklamacijo je treba uveljavljati pri prodajalcu, pri katerem je bil izdelek kupljen. Izdelek lahko skupaj z vsemi dodatki pošljete tudi na naslov:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Ob uveljavljanju garancije je treba predložiti dokazilo o nakupu (račun ali fakturo). Ta garancija ne omejuje zakonskih pravic potrošnika. Po izteku garancijskega obdobja lahko po predhodnem dogovoru po telefonu ali elektronski pošti izvedemo plačljivo popravilo ali zamenjavo izdelka (kontaktni podatki so navedeni zgoraj).

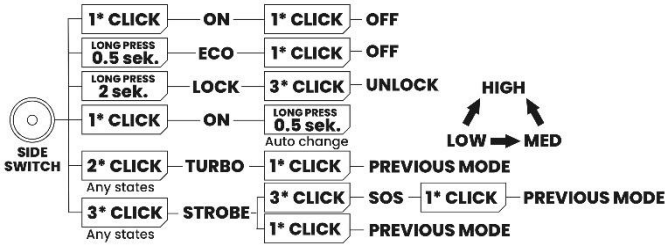
SK Návod na použitie

Všeobecné informácie

Svietidlo everActive FL-1600R Thrower je vybavené LED diódou s výkonom 20 W [1]. Zariadenie ponúka sedem režimov svietenia: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS a Stroboskop. Svietidlo je napájané Li-Ion akumulátorom typu 16340/18650.

Ovládanie zariadenia

Tlačidlo [2] slúži na zapnutie a vypnutie svietidla a na prepínanie režimov svietenia. V strede spínača sa nachádza indikátor stavu nabitia akumulátora. Svietidlo disponuje funkciou pamäte posledného použitého režimu a transportným zámkom.



Nabíjanie

Zariadenie je vybavené Li-Ion akumulátorom, ktorý sa nabíja prostredníctvom portu USB-C [3] (kábel je súčasťou balenia). Odporúčame akumulátor pred prvým použitím úplne nabiť. Pred použitím odstráňte plastovú ochranu z priestoru pre akumulátor.

Bežné nabíjanie:
1. Otvorte gumový kryt,
2. Pripojte USB-C kábel k zdroju napájania a následne ho zasuňte do nabíjacieho konektora [3], ktorý sa nachádza pod krytom,
3. Indikátor nabíjania [2] sa rozsvieti načerveno a signalizuje nabíjanie,
4. Po úplnom nabití akumulátora sa indikátor zmení na zelený,
5. Odpojte USB-C kábel,
6. Zatvorte gumový kryt.

Obsah balenia

-everActive FL-1600R Thrower,
-USB-C nabíjací kábel.

Bezpečnostné informácie

-Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie.
-Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, je potrebné ho dobiť raz za 3 mesiace, aby sa zachovala životnosť akumulátora. Nenechávajte zariadenie vybité.
-Chráňte výrobok pred používaním deťmi a neoprávnenými osobami bez dozoru.
-Výrobok nerozoberajte, neničte, nevystavujte silným otrasom ani ho nespaľujte. Nestláčajte ho. Chráňte ho pred mechanickým poškodením a pádmi. Na zariadenie neumiestňujte ťažké predmety.
-Udržujte ho mimo zdrojov tepla a horľavých plynov. Chráňte ho pred vlhkosťou a vniknutím vody.
-Nevkladajte do zariadenia kovové ani elektricky vodivé predmety, aby ste zabránili skratu.
-Zahrievanie zariadenia počas prevádzky a nabíjania je prirodzený jav. Nedotýkajte sa chladiča odvádzajúceho teplo, pretože hrozí nebezpečenstvo popálenia.
-Nenabíjajte pod vankúšmi, prikrývkami alebo na horľavých povrchoch.
-Nepoužívajte mokré alebo poškodené zariadenie. Môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
-Nenechávajte zariadenie počas prevádzky bez dozoru.
-Nevyhadzujte spolu s komunálnym odpadom.

Použité zariadenie odovzdajte na zberné miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnou likvidáciou prispievate k ochrane životného prostredia a prírodných zdrojov. Viac informácií: www.everActive.pl/eco

Záruka

Spoločnosť Baltrade bezplatne opraví alebo vymení tento výrobok, ak sa počas 2 rokov od dátumu kúpy prejaví výrobná chyba. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s týmto návodom. Záruka sa nevzťahuje na výrobky, ktoré boli upravované, rozoberané alebo vystavené pôsobeniu kvapalín, extrémnych teplôt alebo iných faktorov vedúcich k mechanickému poškodeniu. Chybný výrobok, na ktorý sa vzťahuje záruka, bude opravený alebo vymenený. Reklamáciu je potrebné uplatniť u predajcu, od ktorého bol výrobok zakúpený. Výrobok je možné zaslať spolu so všetkým príslušenstvom aj na adresu:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Pri reklamácii je potrebné predložiť doklad o kúpe vo forme pokladničného dokladu alebo faktúry. Táto záruka neobmedzuje zákonné práva spotrebiteľa. Po uplynutí záručnej doby môžeme po predchádzajúcej telefonickej alebo e-mailovej dohode vykonať platenú opravu alebo výmenu výrobku (kontaktné údaje sú uvedené vyššie).

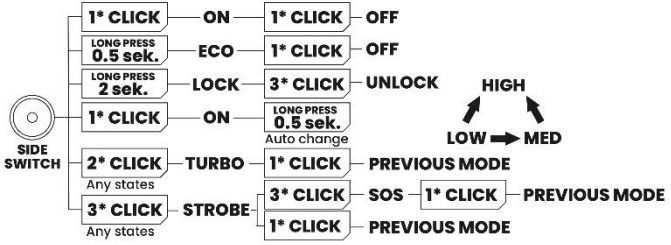
UA Інструкція з експлуатації

Загальна інформація

Ліхтар everActive FL-1600R Thrower оснащений світлодіодом потужністю 20 Вт [1]. Пристрій має сім режимів роботи: Boost, High, Medium, Low, Eco, SOS та Стробоскоп. Ліхтар живиться від Li-Ion акумулятора типорозміру 16340/18650.

Керування пристроєм

Кнопка [2] використовується для ввімкнення та вимкнення ліхтаря, а також для перемикання режимів роботи. У центральній частині вимикача розташований індикатор рівня заряду акумулятора. Ліхтар оснащений функцією пам'яті останнього використаного режиму та транспортним блокуванням.



Заряджання

Пристрій оснащений Li-Ion акумулятором, який заряджається через порт USB-C [3] (кабель входить до комплекту). Рекомендується повністю зарядити акумулятор перед першим використанням. Перед використанням видаліть пластиковий захисний елемент із відсіку для акумулятора.

Стандартне заряджання:
1. Відкрийте гумову заглушку,
2. Підключіть кабель USB-C до джерела живлення, а потім до роз'єму заряджання [3], який знаходиться під заглушкою,
3. Індикатор заряджання [2] засвітиться червоним кольором, сигналізуючи про процес заряджання,
4. Після повного заряджання акумулятора індикатор змінить колір на зелений,
5. Від'єднайте кабель USB-C,
6. Закрийте гумову заглушку.

Комплектація

-everActive FL-1600R Thrower,
-кабель USB-C для заряджання.

Інформація з безпеки

-Перед першим використанням уважно ознайомтеся з інструкцією.
-Якщо пристрій тривалий час не використовується, його необхідно підзаряджати один раз на 3 місяці для збереження терміну служби акумулятора. Не залишайте пристрій у розрядженому стані.
-Захищайте виріб від використання дітьми та сторонніми особами без нагляду.
-Не розбирайте, не руйнуйте, не струшуйте та не спалюйте виріб. Не стискайте його. Захищайте від механічних пошкоджень і падінь. Не розміщуйте важкі предмети на пристрої.
-Тримайте подалі від джерел тепла та легкозаймистих газів, захищайте від вологи та потрапляння води.
-Не вставляйте в пристрій металеві або струмопровідні предмети, щоб уникнути короткого замикання.
-Нагрівання пристрою під час роботи та заряджання є природним явищем. Не торкайтеся радіатора відведення тепла, оскільки це може спричинити опіки.
-Не заряджайте пристрій під подушками, ковдрами або на легкозаймистих поверхнях.
-Не використовуйте мокрий або пошкоджений пристрій. Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
-Не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
-Не викидайте пристрій разом із побутовими відходами.

Відпрацьоване обладнання необхідно передати до пункту збору, що займається переробкою електричного та електронного обладнання. Правильна утилізація сприяє захисту довкілля та природних ресурсів. Детальніше: www.everActive.pl/eco

Гарантія

Компанія Baltrade безкоштовно відремонтує або замінить цей виріб, якщо протягом 2 років із дати придбання буде виявлено виробничий дефект. Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені неправильним використанням або використанням, що суперечить цій інструкції. Гарантія не поширюється на вироби, які були модифіковані, розібрані або піддавалися впливу рідин, екстремальних температур чи інших факторів, що призвели до механічних пошкоджень. Несправний виріб, на який поширюється гарантія, буде відремонтований або замінений. Претензію слід подавати продавцю, у якого було придбано виріб. Виріб також можна надіслати разом з усіма аксесуарами за адресою:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland (E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu)

Для гарантійного обслуговування необхідно надати підтвердження покупки у вигляді касового чека або рахунку-фактури. Ця гарантія не обмежує законних прав споживача. Після закінчення гарантійного терміну ми можемо здійснити платний ремонт або заміну виробу після попереднього узгодження телефоном або електронною поштою (контактні дані наведені вище).

Baltrade sp. z o.o., ul. Geodetów 24, 80-298 Gdansk, Poland
www.everActive.pl